

"Give me not, O God, that blind, fool faith in my friend, that sees no evil where evil is, but give me, O God, that sublime belief, that seeing evil I yet have faith."

"Seek Truth wherever you can find it," But, "Make your choice and stick to it till you reach the End."
ஸத்யம்வத.—Speak the Truth.

"Hitch Your Wagon to a Star.

To Thine Own Self be True.



அன்பேயவன் : அறிவேசக்தி : ஒத்ததஸ்த்.]

[God is Love : Knowledge is Power : Om.

ஸத்யமேஜயம்—Satyameva Jayati.

புத்தகம். 16]

1907-ம்வா செப்டம்பர்.

[சஞ்சிகை 5.

An Appeal to Our Subscribers.—

The Viveka Chintamani Publishing Committee request all subscribers to remit their subscriptions to the Viveka Chintamani without delay and to kindly help them increase their subscription list by new additions to it from among their friends and acquaintances.

நமது சந்தாதாரர்களான சேர்கள் அவரவர்கள் சந்தாதொகையை யனுப்புவதோடு புது சந்தாதாரர்களை யும்சேர்த்தனுப்பி புதவவேண்டாமாய் விவேகசிந்தாமணி கமிட்டியார் அவர்களை வியமாய்க் கேட்டுக்கொள் கிருர்கள்.

A NOVEL WITH A PURPOSE.

உண்மையுரைக்குமோர் உத்தமக்கதை.

சென்ற சஞ்சிகையோடு பாரதீமாநாவின் படமொன்று அழகாக அச்சிட்டு நமது கையொப்பக்காரர்கள் எல்லோருக்கும் அனுப்பினோம். அந்த பாரதீமாநா படத்தின் பக்க த்தில் ஸம்ஸ்கிருதத்தில் "வந்தே மாதரம்" என்று தொடங்கும் இந்தியா மாதின் ஸ்தோத் திரம் ஒன்று வரைந்திருக்கக்காணலாம். அது மலையரையன் மகளாகிய பார்வதிதேவியின் சேஷநர்ஸ்வரூபமாகிய இந்தியாவைத் தாய்ஸ்தானத்தில் வைத்து மகன் தொழும் பாவனை யாக எழுதப்பட்ட ஒரு ஸ்தோத்திரம். அது பங்கிம் சந்திர சட்டர்ஜியென்னும் வங்காள மஹான் எழுதிய "ஆனந்தமடம்" என்னும் ஓர் உத்தமக் கதையிலுரும் ஸ்தோத்திரப்பதிக த்தில் ஒன்று. "வந்தேமாதரம்" என்று இப்பொழுது இமாசலம் முதல் கன்னியாகுமரிவரை

யில் எங்கும் எழும்கோஷம் பங்கிம் சந்திர சட்டர்ஜியவர்கள் தம் ஸ்வகற்பனையால் உண்டு பண்ணினதல்ல. அத்தலைப்பின்கீழ் வரைந்துள்ள ஸ்தோத்திரங்கள் அவருடையதானாலும் “வந்தே மாதரம்” என்னும் “அபயக்ஞரல்” அவருடையதல்ல. பார்வதிதேவியார் மலையரையன் மகளாக அவதரித்து விளங்கிய காலத்தில் அவர் கங்கையில் நீராடித் தவம்புரியச்செல்லுங்காலத்தில், அசுரர்கள் கொடுமையால் நொந்துருகி நைந்துபோன தேவர்கள் குழாம், லோகமாதாவாம் அந்த உமாதேவியைக்கண்டு, அபயக்ஞரலிட்டு ஆர்வமுடன் ஸ்தோத்திரங்கள் செய்து தாயே காக்கவேண்டுமென்று செய்துகொண்ட விண்ணப்ப ஸ்லோகங்களின் கடைசியில் எல்லோரும் ஏகோபித்து “வந்தே மாதரம்” என்று முறையிட்டதோர் முறையீடு. அதன் கருப்பொருளை மனத்திருத்தி பங்கிம் சந்திர சட்டர்ஜியவர்கள் அவர் எழுதிய கதையின் சந்தர்ப்பங்களுக்கேற்ப “வந்தே மாதரம்” எனும் தலைப்பின் கீழ் சில ஸ்தோத்திரங்களைச் செய்தார். இந்த ஸ்தோத்திரங்களின் மொழிபெயர்ப்பை முன்னொருமுறை விவேகசிந்தாமணியில் பிரசுரத்திருக்கிறோமாதலால் இப்பொழுதும் வெளியிடவேண்டிய நிமித்தமில்லை.

முற்காலத்தில் தேவர்கள் அபயக்ஞரலுக்கிரங்கி தேவியார் அவர்தன் விண்ணப்பத்தைக்கேட்டு அதையுணர்ந்து அவர்களைக் காப்பான் புருவத்தை நெறிக்க, நெற்றிக் கண்ணினின்றும் ஒரு பொறி விழுந்தாற்போலும் சண்டி யென்னும் துர்க்காதேவி குதித்தாளென்று தேவீ மஹாத்மியத்தில் சொல்லப்பட்டிருக்கிறதைக் காணலாம்.

“ஏகைவசத்திபரமேசுவரஸ்யப் பிரயோஜனூர்த்தாய சதூர்வித்யூத்

போகேபவானி, புருஷேஷுவிஷ்ணு, குரோதேசகாளி சமரேச துர்க்கா.”—

என்றபடி, தேவர்களைக்காக்கும்படி சமர்ப்பியும் சாமர்த்தியமே சக்திபுருவாக்கொண்டமைந்த துர்க்காதேவியின் உற்பத்திக்குக் காரணமாயிருந்தது தேவர்களின் அபயக்ஞரலான “வந்தே மாதரம்” என்னும் அழகிய திருமந்திரமாதலால், ஜனங்கள் பொதுவாகப் பீதியடைந்துவருந்துங்காலத்தில் எல்லோரும் “வந்தே மாதரம்” என்னும் சரணாகதி மந்திரத்தைத் திரிகரண சுத்தியாகத் தியானித்து ஏகோபித்துக் கோஷித்தால் மனதிற்குத் திடமுண்டாகி உள்ளத்தில் தைரியம் குடிகொள்ளவும், அது மூலமாய் பிதிநீவாரண முண்டாகவும் காரணமாகும். இது எத்தாலும் உண்மையே யாதலால், எக்காலத்தும் கைவிடாது கொள்ளத்தக்கதோர் தத்துவக்கொள்கையாம். இதையனுசரித்து இக்காலத்துக்கேற்ப “சித்க்னிசுண்டஸம்பூதை” யான ஸ்ரீதேவியை “பாரதி மாதா”வாகத் தியானம் செய்து தியேயாகாரமான அவசரத்தில், உள்ளே அந்தர்முகத்தில் அந்தர்பயஜ்ஞம்செய்து தன்னைக்கொடுத்துபோல்பவிரிமுசுத்தில் பவிரி-யஜ்ஞஞ் செய்து தன் நாட்டைக்கொடுத்து ஸ்ரீதேவியின் அருளைப்பெற்று அவள்திருவருள் மீழலால் மூடப்பெற்ற இந்தியாவானது கஷ்டங்கள் தீர்ந்து, கர்மங்கள் தொலைந்து “தொல் சீர்மை” யடையவேண்டுமென்று கூப்பினகையுடன் சதா தொழுதவண்ணமிருக்கும் யோகியின் அந்தக்கரணவுண்மையை யோகஸம்யமத்திணுந்ர்த்தபடி “பாரதி மாதா திருப்பள்ளியெழுச்சி” அல்லது, “தூரியாம்பாள் தூரியஞான பூஜை”—என்னும் தலைப்பின்கீழ் “ஆரோஹண-அவரோஹண-ஸம்பூர்ண பூர்வகமாய்” ஆத்மைகபாவத்திலிருந்து “பாரதி மாதா”வின் திருவுருவப்படத்தை யுள்ளபடி அகமுகத்தேயிருந்து உண்மைப் பூஜை

செய்த ஒருவர்தம் அனுபவத்தை இச்சஞ்சிகையில் அப்படத்தோடும் மற்றோரிடத்தில் பிரசுரித்திருக்கிறோம். இங்கே சொல்லவந்தது என்னவென்றால், பங்கிம் சந்திர சட்டர்ஜியவர்கள், 1772-ம் வருஷத்தில் நடந்த ஸ்நியாசிகள் கலகத்தைப்பற்றி பெழு கழுவன்றில் சரித்திர சம்மதமாக நடந்த விஷயங்களை ஆதாரமாகவைத்துக்கொண்டு, எந்தக்காரியத்திலும் ஜயமடைவது ஆத்மபுத்தியே யன்றி தேஹபுத்தியல்ல வென்பதை வெகு நன்றாகவும் அழகாகவும் காட்டியிருக்கிறார். “ஆத்மபுத்தி” யென்பது ஆத்மாவோடு ஒன்றுபட்டு அதன் அருள்-வெளியில் பிரகாசிக்கும் புத்தி.—“தேஹபுத்தி” என்றால், ஆத்மப்பிரகாசம் ஆவரணசக்தியால் மறைபட்ட இருளில் மருள் கொண்டு “தேஹம் நான்” என்று தேஹத்தோடு ஐக்கியப்பட்டு தேஹதர்மத்தையொட்டி நடக்கும் புத்தி.

“ஆனந்தமடம்” என்ற உண்மையுரைக்கும் உத்தமக்கதையில், ஸ்நியாசிகள் கூட்டத்துக்குத்தலைவராயும் அவர்களில் முக்கியஸ்தர்களாயு மிருந்தவர்கள் பேர்களைக் கொண்டு “நாமதாரணியால்” உண்மையையுணர்ந்தால், எல்லாப்போர்களும் பாரதப்போரைப்போல், தர்மத்துக்கும் அதர்மத்துக்கும் உண்டாகும் சண்டையன்றிவேறல்லவென்று விளங்கும். சித்ரூபராயுள்ளது எதுவோ அதுவே சாக்ஷதமான தர்மஸ்வரூபமானது. “தர்மமப்பிகை” யென்னும் பேர்கொண்டது அதுவே. அசித்ரூப பூதாத்மனாயிருந்து பிறப்பிறப்புக்குள்ளாகி, நினைப்பு மறப்பு ரூபமாய் மின்மினியின் ஒளிபோல் அற்பவாழ்வுற்று அழிவது எதுவோ அதுவே “அதர்மஸ்வரூப” பிரேதாத்ம-ஜடசக்தியாம். இது தூக்கத்தைப்போலவும், பூகையைப்போலவும் அழியும் ஸ்வபாவமுள்ளதும் நிலையில்லாததுமான சக்தைக்கொடுப்பதால் இதை “அபரசக்தி”=“தாழ்ந்தசக்தி,” யென்றும், “நிலாதேவி” யென்றும், “தூமா தேவி”யென்றும் உருவகமாக யோகிகள் தியானம்செய்வார்கள். ஆனந்தமடத்தின் அதிப்பேர் “ஸத்யானந்தர்”. இவருக்கு முக்குணம்போலவும், முச்சக்திகள்போலவுமிருந்துதவியவர் “பாவானந்தர்”, “தீரானந்தர்”, “ஜீவானந்தர்” என்னுமிவர்களாம். இவர்களோடு இவர்களுக்கு உபபலமாய்மேற்குறித்த சக்திஸ்வரூபமாயிருந்துதவிய மாதர்கள் இருவருண்டு. அவர்கள் ஜீவானந்தரின் பத்னியாகிய “நவீனானந்தா”. இவள் அபின்னசக்திபோலும் தன் கணவரைவிட்டுப் பிரியாதவராய் புருஷவேஷம் பூண்டு அவருடன்கூட விருந்து ஸ்நியாசதர்மத்தையாசிரியித்து அதிதீர்மான செய்கைகளைச்செய்தார். மாயாஸ்வரூபியான “பின்வசக்தி”யின் அவதாரமாகக் “கலியாணி” யென்பவள் உத்தமபத்னியாக விருந்து ஸ்திரீதர்மம் தவறாது தன்னளவுக்கான சாதகபாதகங்களிரண்டிலும் தன்பர்த்தாவுக்கு உண்மையாகவிருந்துதவினாள். இவள் “மஹேந்திரர்” என்னும் ஒருஜமீன்தார் மனைவி. பஞ்சத்தில் ஜமீன்தாரும் ஓட்டாண்டியாக, தங்கள் செல்வக்குமாரியாம், “சகுமாரி” யோடும் அவர்கள் பரதேசிகளாயிலுந்தபொழுது, கள்வர்கையிலகப்பட்டுத் துன்புற்ற காலத்தில், ஸ்நியாசிகளால் விடுபட்டு, ஆனந்தமடத்துக் கிட்டுக்கொண்டு போய் “ஸ்வதேச” திகைக்கொடுக்கப்பெற்று ஸத்யானந்தருக்கு இன்றியமையாததுணையாகவும் உபகருவியாகவுமிருந்து அவருக்கு வேண்டிய உதவிகளை செய்தார். இக்கதையின் அருமையை உள்ளபடி முற்றும் வாசித்து அனுபவிக்கவேண்டும். இங்கே நாம் வற்புறுத்திக்கூறவந்தது கதையின் வரலாற்றல்ல, அதில் பொதிந்துகிடக்கும் தத்துவங்களைக் கிரகித்தொழுக்கவேண்டுமென்

பதே! உண்மையான “ஸ்வதேசி”க்கு தன் தேசமே கேதாரஞ்சாதேசமாகும். “ஆப்நோதி ஸ்வாராஜ்யம்” என்ற சுருதியிற் சொல்லிய முத்தி ஸாம்பிராஜ்யம், தன் தேசத்தின் “ஸ்வாராஜ்யச் சிறப்பேயாம்.” இப்படி யுழைக்கும் ஸ்வதேசியும் தன் தேசகேதமத்துவா ராவாக முத்திவிட்டைகிறான். இது சக்தியம். இப்படி உபநிஷத்.

மோக்ஷசாதநங்கள் எல்லாவற்றிலும் இப்படி ஸ்வதேசத்துக்குமுதல்து நிஷ்காமி யகர்மஞ்செய்து பெறுவதான உத்தம சாதநமே மிகவும் மேலானது. சனகரைப்போலெத்த மஹான்கள் அனுஷ்டித்த மேலான சாதநவழியிதுவேயாம். போகிக்கு “எல்லாம் நான்” என்கிற அனந்தபாவனை வந்து நிஷ்கம்பதே பேரக ஸாம்பிராச்சியமாம். அப்படிப்பட்ட உய ர்பதவிபடைய வுழைக்கும் தீசைக்ஷவாற்றவன், “இந்த தேஹம் நான்” என்று கேதாரபா வனைசெய்து கொடங்குவதிலும் “இந்த தேசம் நான்” என்று தன் ஸ்வதேசமத்தை தேச கேதமத்தோடு ஒன்றுபடக்கலந்து ஏகிபாவங்கொண்டு கொடங்குவது மிகவும் சிலாக்கிய மல்லவா? பகவத்கதை 18-வது அத்தியாயமான கடைசியுபதேசத்தில் அர்ச்சுனனுக்கு “மோக்ஷஸர்யாலயோகம்” என்னும் தலைப்பில் ஸர்யாஸத்தினுடைய தியாகத்தின் தத்துவ ங்களை பெய்துச்சொல்கையில், “கர்மயாநாங்கர்மணம் ஸர்யாஸம் ஸர்யாஸம்” — அதாவது, “தியாகமே ஸர்யாஸம்” என்றும், “கர்மபலன்களை ஈசுவரார்ப்பணஞ்செய்வது தியாகம்” என்றும் வற்புறுத்திக்கூறிப், பின்னர் நிஷ்காமிய கர்மதத்துவத்தையுபதேசிக்கையில், — “அர்ச்சுன! வேதார்த்தசிந்தார்த்தங்களில் எல்லாக்கருமங்களின் சித்திர்காகச் சொல்லப்பட்ட ஐந்து காரணங்களை யுனக்குச் சொல்கிறேன், கேட்பாயாக!” என்று பின்வருமாறு உபதேசிக்கிறார்.

“திரிகரணங்களாகிய மனோவாக்குக் காயங்களோடு கூடிய நற்கருமத்தையாவது தீக்கருமத்தையாவது மாதுடன் செய்ய ஆரம்பிக்கையில் அக்கர்மத்துக்குக் காரணங்களாயு ளளவை ஐந்து. அவை:—

“அதிஷ்டாந்ததா கர்த்தாகரணஞ்சப்ருதக்ஷிதம்
விவிதாச்சப்ருதக்ஷேப்டாநைவஞ்சுவாத்ரபஞ்சமம்.”—XVIII-14.

“(1) தேசம், (2) அகங்காரம், (3) இந்திரியங்கள், (4) பஞ்சப்பிரணன்களின் விபாபாரம், (5) இவற்றின் அபிமானதேவதைகளின் பிரேரேபணை;—என்று இவ்வகையாக ஐந்து காரணங்களுள்ளன.”

“தத்தரவம்ஸதிகர்த்தாரமாத்மாரங்கேவலந்துயே
பச்யத்யக்ருதபுத்தித்வாந்ரஸபச்யதிதூரமதி:”—XVIII-16.

“ஒவ்வொருகர்மத்துக்கும் ஏதுபூதமான காரணங்கள் மேற்சொன்ன வகையே ஐந்திருக்கையில், எவ்நெருவன் கர்மத்திற்குத் தானே கர்த்தாவென்று நினைக்கின்றானோ, அவன் அறிவுடையவனுமாய்ந்தான். அவ்வறிவில்லாதவன் ஆத்மதத்துவத்தை யுணரமாட்டான்”.

இப்படி கர்மங்களின் தத்துவரஹஸிபத்தையுபதேசித்து, கர்மபலத்தியாகத்தினால் நிஷ்காமிபகர்மஞ்செய்து வருபவன் பெருமைபக் குறித்து அடுத்த 17-வது ஸ்லோகத்தில் சொல்கிறார்:—“எவ்நெருவன் தான் என்னும் அகங்காரத்தையடையாமல் கர்மபலன்களில் விருப்பற்றிருப்பானோ, அவன் இந்த ஜனங்களையெல்லாம் சங்கரித்தவனுபினும், அவன்கொ ண்வகைமாய்ந்தான். அவனுக்கு அந்தக் கர்மபலன்களுந்தொடரா.” இப்படியாவ்நெரு வன் “ஞானம், கர்மம், கர்த்தா”வென்னும் மூன்றின் தீத்துவங்களையும் முடிமூன்றாக விளங் கும் குணங்களுடைய ரூபமான வைபவாக அறிந்து நிஷ்காமியகர்மம் செய்து வருகிறானோ அவன் “ஆப்நோதி ஸ்வாராஜ்யம், ஆப்நோதி மாநஸஸ்பதீம்...” என்னும் சுருதிவாக்கியப்படி “ஸ்வாராஜ்யம்” பெற்றுமனோவாக்காதிகளின் அதிபதியேயாகி பிரம்மஸ்வரூபமாய் விளங்குகிறான். இப்படி உபநிஷத். பகவான்வாக்கும் உபதேசமும் இப்படியே.

Mr. Keir-Hardie's Visit.

மிஸ்டர் கீர்-ஹார்டியவர்களின் விஜயம்..

பார்லிமெந்து மஹாசபையில் மெம்பராகிய மிஸ்டர் கீர்-ஹார்டியவர்கள் சென்ற அக்டோபர், நவம்பர் மாதங்களில் இந்தியாவுக்கு விஜயமாய் வந்து, வடக்கே ஹிமாலயம் முதல் தெற்கே தூத்துக்குடிவரையில் அங்கங்கே யிறங்கி இந்தியாவை ஒருவாறு பார்த்துப் போனார். இவர் பார்லிமெந்து சபையில் கைவேலைசெய்து ஜீவனம் செய்யும் கஷியாரைச் சேர்ந்தவர். அக்கஷிக்குத் தலைவருமாவர். இவர் பாலியத்தில் நிலக்கரிச் சுரங்கத்தில் சிறு றுள்வேலை செய்து பிழைத்தவர். “தன்முயற்சி”யால் இவர் கல்வியறிவேற்றது வரவர மேல் பதவிக்கு வரலானார். வந்ததும் தான் பிறந்த வகுப்பைவிட்டு மேல்வகுப்பை நாடிப்புகுவது எவதம்மத்துக்கு விரோதமென்று ணர்ந்து கைவேலைசெய்து பிழைக்கும் உழைப்பாளிகளுக்கு கண்கூலமாகவே யுழைத்துவரச் கங்கணங்கட்டிக்கொண்டு, இன்னமும் தன்னை “வேலைக்காரன்” என்று பெருமையாகச் சொல்லிக்கொள்கிறார். “பெருமையும் சிறுமையும் தான் தர வருமே.” பெருமையும் சிறுமையும் தன்னளவே பன்மிக் “தான்” என்பது (அப்படிபென்றால் தப்பதவாச்சியார்த்தமான ஆக்மா அல்லது ‘சிக்’) இல்லாத அசேதனப் பொருள்களிடத்தில் இல்லவேயில்லைபாமென்பது உண்மை. ஆகையால் இவர் பேரும் கீர்த்தியும் பெற்றும், தன் தொழிலையும் தான் பிறந்தவகுப்பையும் பெருமையாகப் பாராட்டிக்கொண்டாடுவதால் தன் பெருமையை அத்தொழிலுக்கும் வகுப்புக்கும் பொருந்தச் செய்கிறார். இவர்களுக்கு விஜயமாயிருந்தபொழுது, சென்னையிலுள்ள வேலைக்காரர்கள் பலர் சேர்ந்து இவருக்கு ஒரு வந்துனப் பத்திரமளித்தார்கள். அதில் இவரை வேலைக்காரனோடு வேலைக்காரனுக்கு பாவித்து “வந்தே ப்ராதம்” என்று அவருக்குவந்தனம் செய்தழைத்திருந்ததைக்கண்டு அவர் மிகவும் சந்தோஷப்பட்டதாகச் சொன்னார். எவரும் தம் ஜாதியிலிருந்து தன்னைத் தலையெடுக்கச்செய்துகொண்டு தன்னை அந்த ஜாதியையும் மேல்தூக்கிவிடக் கடைமப்பட்டவராயிருக்கிறாரென்று சொன்னார். இது பகவான் ஸ்ரீ கிருஷ்ணர், அர்ச்சுனனுக்குப் தேசித்த வருணசிரமதர்மத்துக்கு முற்றும் ஒத்ததாக விருக்கிறது. இந்தவுண்மையை யறிபாதவர்கள் மேற்றிசை நாகரிக மினுக்கிவிடப்பட்டவராய் வருணசிரம தர்மத்தை யிழந்து பேசுகிறார்கள். இப்பொழுதுள்ள குண்டெனிக் கோழுட்டிக் கஷிகளான உள்வகுப்பைப்பற்றி நாம் அனுகூலமாக ஒன்றும் சொல்லவா வில்லை. எவரும் தீமையைக் கண்டிப்பதில் நன்மையையும் அஃதோடு கண்டித்துப் பாமஜனங்கள் மனதில் விண்முழப்பத்தை யுண்டாக்காதிருக்கவேண்டும். ஆகையால் தான் ஸ்வாமி விவேகாநந்தர் எதையும் கண்டனம் செய்யாதே! நல்லத்தை பெடுத்துச்சொல்! தர்மத்தைத் தழைக்கச்செய்! கெட்டது தானே கெடும்!” என்று வற்புறுத்திக்கூறினார். யேசுசிறிஸ்துவும் “களைபிடுங்குகிறேனென்று பயிரையும் வேரோடு பிடிக்கிவிடலாகாது; களையும் பயிரும் சிக்குமுக்கு வேர்கலந்திருந்தால், அஃதையப்படியே விடுத்துப் பயிரை நன்றாகவளரச்செய்! அறுப்புக்காலத்தில் கதிர்களை யொருபக்கமும் களை

களை யொருபக்கமுமாகப்பிரித்துக் குவித்துவிடலா'மென்றார். இக்காலத்தில் இந்தியா முன்னுக்குவரவேண்டுமானால் தர்மஸ்வரூபிகளான சித்த-முக்தர்கள் முன்னுக்குவந்து ஊருக்குமுடிக்கவேண்டும். அவர்கள் முயற்சியால்தான் இந்தியா முன்னுக்கு வரவேண்டும். ஸ்ரீயுத விபிணசந்திரபாலரும் இப்படியே சொன்னார். இந்தியாமந்திரியாகிய மிஸ்டர் மார்லியும் இப்படியே சொன்னார். இந்தியாவில் உயர்மனதுடைய உத்தமர்கள் ("the better mind of India") தற்சுதந்திரத்துக்காவும் தன்முத்திக்காகவும் பிரத்தியேகமாகவுழைப்பதிலிருந்து ஊர்ச்சுசுத்துக்காவும், ஊர்கேஷமத்துக்காகவும், முன்னின்று முனைந்துழைக்கத் தூண்டப்படுவார்களாயின் அப்பொழுது எல்லாருக்கும் நன்மையுண்டாகுமென்று சொன்னார்.

மிஸ்டர் கிரீ-ஹார்டி மஹாபுத்திரசாலி. உண்மைக்குமுத்து உள்ளம் தேறினவராதலால் மனோசுத்தியுள்ளவர். ஜனஸ்வபாவத்தையுள்ளபடி யுணரும் துட்பபுத்தியுள்ளவர். இப்படிப்பட்டவர் இத்தருணம் இந்தியாவுக்கு வந்து எங்கும் சுற்றிப்பார்த்து ஜனங்களை நேர்நேரில்பேசியபழகி, இந்தியா இராஜவிரோதமாயிருக்கிறதென்பதற்கு அத்தாக்கியோரிடத்திலும் காணக்கூடவில்லையென்றும், ஜனங்கள் ராஜவிசுவாஸமுள்ளவர்களாகவே யிருக்கிறார்களென்றும், ஸ்வதேசாபிமானத்தோடு ஸ்வதேசகேஷமத்துக்குழைப்பதை துர்ப்புத்தியுள்ளவர்கள் தாமதமாகச்சொல்லி சீமைக்குத் தந்திகளனுப்பி, அங்குள்ளவர்களை பயமெய்தச்செய்கிறார்களென்றும், இந்தப்பொய் புருகுகளைத் தான் சீமைக்குத்திரும்பிப் போனதும் வெளியிட்டு உண்மை விளங்கச்செய்யப் பாடுபட்டுழைக்கத்தீர்மானித்திருப்பதாகவும் சொன்னார். இவரன்றி மிஸ்டர் ரிவின்ஸன் என்னும் ஆங்கிலேய ரிருபர் ஒருவர் வந்திருந்தார் அவரும் இவரைப்போலவே அபிப்பிராயப்பட்டார்.

இப்பொழுது இந்தியாவிலுண்டாயிருக்கும் கலக்கம், இந்தியாவுக்கேயுரியதன்று. ஜகமெங்கும் காசுக்கொழுப்பால் அக்கிரமஞ்செய்யும் அதிகாரவகுப்பார்கள் செய்யும் கொடுமைசகியாது சாமான்ய ஜனங்கள் தங்கள் சுதந்திரத்தை நிலைநாட்ட முயன்றுவருகிறார்கள். உலகத்தில் ஏகபோகானுபவம் மிஞ்சிப்போய், பிரத்தியேகநபர்கள் தலையெடுத்து வாழ்ந்து தர்மத்தைத் தலைகவிழ்ச்செய்தது போதுமென்று ஜகதம்பிகை சாமான்ய ஜனங்கள் மூலமாக ஜனசமூகங்கள் வாழவேண்டுமென்று வாழ்ந்தாரைத்தாழ்த்தித் தாழ்ந்தாரை வாழவைக்கக் கருணை கூர்ந்துள்ளாரென்பது அகக்கண்டொண்டு பார்ப்பார்க்குப் பிரத்தியக்ஷமாய் விளங்குகிறது. "முகத்திற்கண்டொண்டு பார்க்கின்றமூடர்கள்" அகங்கார மமகாரமேலீட்டால் உள்ளதையுள்ளபடி யுணரமாட்டாது பொய்யையும் புரளியையும் மெய்யெனக் கட்டிவிட்டு வீணஜாலம்செய்து நிலையிலாததங்கள் நிலைமையை நிலைநாட்டி ஸ்தாபிக்கப்பார்க்கிறார்கள். சாமான்ய ஜனங்கள் அறிவீனர்களாயிருக்கும் வரையிலே இந்த ஆர்ப்பாடம் பவிக்குமாதலால், சாமான்ய ஜனங்களுக்கு அறிவூட்டும் விஷயத்தில் அவர்கள் அசிரத்தையாயிருப்பதன்றி இடையூறும் செய்து வருகிறார்கள். "தர்மம் தலைகாக்கு"மன்றி அதர்மம் ஒருபோதும் தலைகாக்காது என்பது ஸாதனமாயுள்ள சித்திய விதிகளில் ஒன்று. இதையுணர்ந்துமுனரா மதியிலகளுக்கு மதியூட்டத் தேவதான் கண்பார்க்க வேண்டும்.

BHARATI MATA

OR, THE AWAKENED NATIONAL CONSCIOUSNESS OF INDIA.

.பாரதீமாதாவின திருப்பள்ளியெழுச்சி.

அல்லது

“துரியாம்பாள் துரியஞான-பூஜை.”



“இச்சாசக்தி உமாருமாசி.”-சிவகுத்திரம் “விசம்யோ யோகபூமிகா.”-சிவகுத்திரம்.

(திருமந்திரம்.)

ஓங்காரியென்பாளவனொருபெண்பிரளே
ரீங்காதபச்சைநிறத்தைதயுடையவள்ஆங்காரியாகியே ஐவரைப்பெற்றிட்டு
ஹரீங்காரத்துள்ளே யினிதிருந்தாளே.”

(திருவாய்மொழி.)

“நன்றாய் ஞானங்கடந்துபோய் நல்லிந்திரயமெல்லமீர்த்து
ஒன்றாய்க்கிடந்த அரும்பெரும்பாமுலப்பிலதனையுணர்ந்துணர்ந்து
சென்றாங்கின்பதன்பங்கள் செற்றுக்களைந்தபசையற்றால்
அன்றையப்போதேவீடு! அதுவேவீடுவீடாமே!”

ஓம் ஸ்ரீமாத்ரேநம:

I. ஆரோஹணம்.

1. குலதெய்வமென்றுநான் கும்பிட்டபெண்பிள்ளை
குழந்தையாவத்தெனக் கொஞ்சு'றான் பார்.
2. இழந்தசு கத்தைத் திரும்பப் பெறுவான்
குழந்தை வழிவதான் கொண்டா னென்தாய்.
3. அஞ்சுவ தில்லையென் றார்வரி நைத்தவன்
எஞ்சினின் றுள்கத்தக் கருவரு வாய்.
4. கெஞ்சித் தடுத்ததாய் வார்த்தையைக்கேளாமல்
மிஞ்சிச் சென்றான் தவம்மேற்கொண்டான்.
5. நாலஞ்சு மாகாத நாரியே தானாகி
வேலனைப் பெறுஞ் செல்வம் மிக்கவளாய்,
6. கோலஞ்சுக் குழிகளைக் காத்தளிப் பானவன்
வேலஞ்சும் வீரனைப் பெற்றிடு வான்.
7. தஞ்சாத பஞ்சனைப் பாக்கியம் பெறும்படி
அஞ்சாத நெஞ்சுடன் தவம்புரிந் தான்.
8. அஞ்சாத நெஞ்சுடன் தஞ்சாதவரம்பெற
அஞ்சஞ்சாப்பஞ்சீ கானம்விட்டான்.
9. பஞ்சபூ தங்களை மிஞ்சாத தடக்கியே
அஞ்சஞ்சு தத்துவங் களையறிந் தானீ.
10. அஞ்சஞ்சு தத்துவங் களையறிந் துநீக்கி
எஞ்சினின் றுள்பஞ்ச தன்மாத்ரையாய்.
11. எஞ்சிய அஞ்சும் ஒன்றுக்குள் ஒன்றாக
மிஞ்சியெனின் றுள் முக்குண மாய்.
12. முக்குண மாதவன் முர்த்திக் கரித் தென்னுள்
நற்குண நாயகி யானுள் காண்.



13. நற்குண நாயகி நாட்டுக் குரியவன்
சற்குண சம்பந்தர் சசோதரி.
14. தற்குண வைரியன் துவட்டர்க் கரியவன்
எக்குண மாத்ரர்க் குமீச் வரி.
15. சற்குண தற்குண சாக்ஷியா நிற்பவன்
முக்குண முமொத்து வாழ்பவன்.

16. எஞ்ஞன் மார்தார்க்கும் அஞ்ஞன் மாய்சீன் று
தொக்குநர் வுதன்னில் தானே யாவன்.
17. தானாக நிற்பன் தத்துவமும் ஆவன்
தானற்ற தத்துவன் தனைச் சேர்வன்.
18. எனற்று ஊனற்று ஊரற்று எங்கும்
தானற்றுத் தன்மய மாகநிற்பன்.
19. வானற்று வளியற்றுத் தீயற்று நீரற்று
நிலம்ற்ற போதுத்தன் நிலையாவன்.
20. நிலையாவன் நாயகி நீரில் நிலமாவன்
வளிதன்னில் வந்தியாத் தான்கிற்பன்.
21. வெளியில் ஒளியாவன் வேந்தரில் முதலாவன்
தெளியில் அவன் உருத்தேன் தெவிட்டும்.
22. 'தெவிட்டாத் தேன் கட்டியென்' ரோதினனென்
அவிட்டாட் பிறத்தவனையறித் தான். [தாய்.
23. அவிட்டத்திற் பிறத்தவன் அவனையறிந்துள்ளே
தெவிட்டாமற் றுனே தின் னுருகிகண் டான்.
24. உருகிகண் டவனுள் உள்ளத்திற் கண்டதை
ஊரொலாஞ் சொல்லப் பாவவைத் தான்.
25. அறிவெனும் தேவையைப் பாவச் செய்தவன்
அறிவா னந்தம் தானுனான்.
26. அறிவா னந்தத்தில் ஆசீர்மம் பூண்டுதான்
தெரிவார் தெரிய தேவையைப் பூஜித்தான்.
27. பூசித்த அவனுக்குத் தேவியுத் தான் தோன்றி
நேசித்த பாசங்கள் போயிற் றென்றான்.
28. போயிற் றென் றுள் பின்னும் போகவில்லையென்
ஆயிற் றக வில்லையறிந்துகொ ணென்றான். [ருள்
29. அறிந்து மறியாமல் மயங்கித் தவித்தவன்
துறத்தும் துறவாத வேஷம் பூண்டான்.
30. உள்ளத்து உறவோ கன்னத் துறவோ வென்
முன்னத்தே ஐயங்கொண் டிருகினை றுன்.
31. "உள்ளத்திற் கன்னம் உளதாயிற் காண்பையோ
பன்னத்தில் நீர்த்தக்கும் பான்மையே போலு?"
32. என்னவன் சொல்லியென் னடிமையே யென்றான்
ஒன்றும் சொல் லாதவன் ஊமையானான்.
33. ஊமையானவன் ஊர்ப்பேச்சும் விட்டான்
ஆமையோல் தன்னுள்ளே தானகி நின்றான்.
34. காமத்தை விட்டவன் காமன் மாய்சீன்றான்
வேமன்னு போலவன் வெறிய னுனான்.
35. ஆமென்ன ஊமென்ன ஈமென்ன வேமென்ன
ஓம் ஸ்ரீ ஹ்ரீ மென்ன வுள்ளே யுளதுவான்.
36. உளதுவான் உள்ளே குளதுவான் பின்னும்
கிளதுவா னவன் ஊரெல் லாம்.
37. உண்மையைச் சொல்வன் ஊரெல்லாம் கிளதுவ
(தேவி) தண்மையைக் கண்டவனுள்ளுருகுவன். [ன்
38. உருகுவன் பெருகுவன் சருகுபோலுருகுவன்
உருகுபான் னொத்தவன் மேனியோ டிருகுவன்.
39. காமே சுவீயென்பன் வஜ்ரோ சுவீயென்பன்
பகமா லீரீ சாண் புத்தே நெண்பான்.
40. அபயம்! அபயமென்பான்!
அஞ்சேல்! அஞ்சேலென்பான்!
உபயத் தவனியுமழித்
தோன்றுக வேண்டுமென்பான்!
41. சத்தமொடு பரிசுமதம் ரூபாஸகந்தமதம் [பான்.
ஒத்தழிய வேண்டுமென்று ஊகிமேல்தபவிரூப்
42. சக்ரங்கள் தான் போட்டு அக்ஷரங்களை நிறைத்து
முக்காரம் தான் போட்டு முணுமுணுப்பா
[னுள்ளுக்குள்ளே.
43. அக்ஷரங்கள் தானுருகி அழியாத சோதியதாய்
லக்ஷக்கோடி யுருவான தேவதைகள் தானாகும்.
44. கோடானு கோடி தேவதைகள் தானுருகில்
ஈடான கோடிகுரிய உதயமும் தானாகும்.
45. வீடான வீடதாகும் விஷ்ணுசக்தியென்று
[சொல்லும்
கோடானு கோடிகுரிய கந்திதானு
[குளிரவேணும்.
46. கோடிகுரிய கந்தியெல்லாம் குளிர்த்துபோய்ச்
[சந்தானனால்
கோடிசந்திர உதயம்தில் குளிர்த்துபோ
[முன்மனது
47. குளிர்த்துபோன மனமதனில்
சாந்தியது தான் பிறந்தால்
குளிர்த்தொளிரும் சாந்தியதில்
உபசாந்தம் தான் பிறக்கும்.
48. உபசாந்தம் பிறத்தானால்
உண்மத்தன் னீயாவாய்!
'உபசாந்தம்' சாந்தமானால்
சாந்தோப சாந்தமாகும்.
49. சாந்தோப சாந்தருண்
ஸாமராவ்யம் தான் பெற்றால்
சாந்திப்பதீ தன்னோடே
சேர்த்தொன்றாய் வாழலாமே
50. சாந்திப்பதீ யோடுவாரும்
சாயுஜ்யஸாம் ராஜ்யத்தில்
சாந்திப்பதீ தன்வயிற்றில்
ஆமாபுதான் தான் பிறப்பன்.
51. அரோக திடகாத்ர க்ஷமாபுதான் தான் பிறந்தால்
திரோபவா னுக்கங்கள் செய்யவருத் தானாக.
பலபூ ருதி: (சுக்ஷிம)
52. அந்தப் பதவியிலே அருகூடையா னவன்தேவி
எத்தப் பதவியிலும் இனிதிறக்கும் வரமளிப்பன்.
ஓ ஸத்யாந்தத்வரூபிண்மையகம்:
ஓ தத் ஸத்.

திருமந்திரம்.

“மூலநாடி முக்கட்டலகுச்சியுள்
நாலுவாசல் ஓவிலிருப்பீர்கள்
மேலைவாசல் வெளியுறக்கண்டபின்
காவன்வார்த்தை சஞ்ஞலிலுமிலையே.”

“கற்பனையுற்றக்கனல்வழியேசென்று
சிற்பனையெல்லாஞ்சிறுட்டித்தபேரொளிப்
பொற்பினைநாடிப்புணர்ந்தியோடுந்துத்
தற்பரமாகத்தருந்தன்சமாதியே.”

II. அவரோஹணம்.



53. அந்தவரம் நான் பெற்றேன்
அவனோகா ஓய்விட்டேன்
எந்தவரம் வேண்டினாலும்
எவனும் இது விச்சயம்.
54. சிச்சயமி தவானாலும்
நியமயிது வானாலும்
மித்தையான பாருலகில்
பாதக்கண்ட மூப்பவேண்டும்.
55. உய்யவேண்டும் பாதக்கண்டம்
உலகெல்லாம் வாழவேண்டும்
பெய்யவேண்டும் நல்லமழை
பூவுலகம் செழிக்கவேண்டும்.
56. அதர்மமெற்கும் அபியீவண்டும்
தர்மமெல்லாம் தழைக்கவேண்டும்.
57. தழைக்க வேண்டும் தர்ம மானால்
தாணி மன்னர்கள் வாழ வேண்டும்.
58. தாணி மன்னர்கள் வாழவேண்டுமென்
நிரணியகர்ப்பனைப் பூணுசெய்தேன்.
59. நிரணிய கர்ப்பனும் தாணியில் தர்மம்
தழைக்க விலையது பிழையென் றான்.
60. பிழையைத் திருத்தப் பாரினில்தேவியை
அழைக்கவே யந்தர்-யஜ்ஞம் செய்தேன்.

61. அந்தர்-யஜ்ஞம் செய்து
அவனாகக்கெனைக்கொடுத்து
இந்தியா தான் பிழைக்க
வேண்டுமென்றேன் தேவமுன்னே.
62. வேண்டு மென்றுகேட்ட வரம்தனைக்கொடுத்து
தாண்டவ மாடிக்கொண்டு கூடவந்தான் தேவி.
63. கூடவந்த தேவியைக்
கும்பிட்டுத்தொழு தருந்தான்
மூடவந்து இந்தியாவைக் கூடவேண்டு
[மென்றமுதேன்.
64. தும்பிமுகன் திருப்பாதம்
தொழுதெழுந்து அக்கினியை
அம்பிகை தாஸனவன்
தான்வளர்த்தான் மூலத்திலே.
65. முப்புரத்தே தேவியிட்ட முன்னத்தியுடனே
அப்புரத்தே யனுமனிிட்ட லங்கைத்தீதனையும்,
66. அடிவயிற்றே யன்னையிட்ட அந்தத்தியுடனே
படிவயிறு காங்க்தெரியும் பாமரர் தீயையும்,
67. ஏழைகள் வயிறுதான் எரியவே செய்யும்
கோழைமன துடைய குணக்கேடர் தீயும்,
68. பாலர்கள், ஏழைகள், மாதர்கள், தேவர்கள்
சாலவும் நம்பிக்கெட்ட சதிமோசத் தீயும்,
69. பொய்யையெய் யாகவும்
மெய்யைப்பொய் யாகவும்
வெய்யவே தானுரைக்கும்
வாதுக்காரர் தீயும்,
70. உள்ளத்தை யுணராத கள்ளத்தைநம்பும்
வெள்ளையர் போடும் வேஷத்தீ யதவும்,
71. இத்தனை தீயையும் ஒன்றித் தவிர்த்தும்
அத்தன் அருள்பெற்ற முத்தர்வாத் தீயும்,
72. ஆகிய தீக்கள் அனைத்தையும் ஒன்றித்
தேவிய துள்ளத் துணர்பவன் யோகி.
73. அப்படிப் பட்ட யோகி யொருவன்
எப்படிப்பட்ட துன்பமு மஞ்சான்!
74. புலித்தோல்தண்டு கமண்டலத்துடனே
புறத்தோடகத்தற வனைத்துப்பூண்டு,
புலிகிலிப்பேச்சுக் கஞ்சானுகிப்
புண்பாபமும் வேண்டாளுகி,
75. அக்கினியைத்தான்வளர்த்து ஆஹுதிகள்செய்து
ஓமாக்னி தன்னில்தன் உள்ளத்தை காட்டி,
76. சித்தக்னி குண்டத்திற்செழுந்தி வளர்த்து
சித்தக்னி-குண்ட லிப்புகுந யானுலா
77. ஸ்ரீதேவி தன்னை பாரதி மாதாவை
“ஸ்ரீமாதா மாகந: சியாமாபா” வென்றேத்தி,
78. மன்றனே யாடும் மாதாவைத் தொழுது
கன்றுள்ள தாய்போற் கதறியழ வும்மே.

79. என்றுள்ள வென்றன் அம்பிகை தானும்
கன்றுதன் தாய்பால் துள்ளிடு மாபோல்,
80. யோகியின் உள்ளத்தே துள்ளிக் குதித்து
யோகிதன் னகமும் புறமுமாய் நிறைந்தான்.
81. நிறைந்தவன் தோற்றம் பேரிழை ரூபமால்
இறையவன் புகூர் கிறையவ ளானான்.
82. சுயம்பூ லிங்க சார்வேச ருக்கு
சுகேசி ரூப சக்தியுமான்.
83. தஞ்சாத பஞ்சணைப் பாக்கியம் பெற்றுத்
துயிலுனர் தேவியின் தூக்கத்தா னறிந்து
84. அஞ்சாத நெஞ்சடை யல்லியர் தாமும்
பஞ்சாபநக்க விட்டனர் பேதையை.
85. அன்னைபோ லன்பும் அருணிறை யுள்ளரும்
தன்னுயிர் போல மன்னுயிர் காப்பான்,†
86. “ஆண்டவ னறிய அனைத்தென் மக்கள் போல்
நண்டில் விராச்சியம் ஆள்வே” னென்று
87. வாக்கது கொடுத்த வார்த்தையைக் கேட்டு
போக்து புரளா நாரிலேக் தென்று,
88. போக்குடன் வாத்தும் போக விட்டவன்
வக்கமில் தூக்கம் இசையப் பெற்றான்.
89. சொன்னசொற் கடத்து சத்தியத் தவறி
அன்னைசொல் தவறி அகத்தை மேலிட்டு,
90. தன்னுயிர் போலும் தனியன்க் கிருவரை
இன்னுயிர் கொள்ளும் யமனே போல,
91. மன்னுயிர் வதைக்கும் மன்னர் களைப்போல்
பன்னுமொர் சொல்மாத் திர்த்தன் னாலே,
92. வெனவியே கொண்டுபோய் வாய்ப்பூட்டுகிட்டுப்
ஒனவியம் பேசி ஆர்வ மழித்தனர். [பின்
93. ஆர்வம மித்தவர் அலங்கோல முக்கண்டு
ஊர்வாயை மூடுவான் உலேமூடியுஞ் செய்து,
94. “குடியுயரக் கோலுயரும்” என்பதையு மறந்து
“கோலுயரக் கோலுயரும்” தர்மபதையிசுந்
95. “அரசன் தன்சொற் காவா னாயின் [தார்-
அசொடி குடியும் அல்லந் படு”மென
96. ஓனவையார் சொல்லிய அறநெறி யல்லலாம்
செல்வையா னுனாரர் சீர்கேடு நூவார்,
97. அஹம்பாவத்தா லழிந்தான் துரியோ தனனும்
இதம் பாவத்தா லிந்தாரிந்நாட்டார்கான்!
98. இழிந்தாலும் தோஷமில் பழிபாவம் பற்ற
அழிந்தாலும் வாழ்வைப்பன் [தாசில்
குழந்தைமனம் மாறுதாசில்!
99. ஆனைவரும் பின்னே மணி
யோசைவரும் முன்னேபோல்
ஊனேவரும் விதிப்பயனை
யொறுக்கலாமோ சொல்லேன்!
100. ஆகையால் அம்பிகையை
ஆர்வமுடன் தொழுதேத்தி,
இருகையும் தாங்குப்பித்
தொழுகுறன் யோகி!
101. “தலைபங்கள் தீரவேண்டும்
தொல்சீர்மையடையவேண்டும்
இன்பதுன்பத் தானறியாத்
தீரமது தான்வேண்டும்.
102. “கஷ்டங்கள் தீரவேண்டும்
கர்மங்கள் தொலையவேண்டும்
“இஷ்டங்கள் சேரவேண்டும்
இன்னுயிரே யென்தாயே!
103. “நஷ்டங்கள் போகவேண்டும்
நாடுகன்றச் செழிக்கவேண்டும்
சிஷ்டர்க் கெங்கும்
செழித்தோங்க வேண்டும்தாயே!
104. “துஷ்டர்கள் கொட்டங்கள்
அடங்கவேண்டு மென்தாயே
“இஷ்டர்கள் சட்டமுடன்
சீர்பெற்று ஓங்கவேண்டும்.
105. “உன்கதம்பவன நீழலிலேய்
கஷ்டங்களை யாம்மறப்போம்
“உன்கற்பகத்தரு ஷயிலெங்கள்
இஷ்டநிறை வெய்தட்டும்.
106. “(உன்)சாலலருகூத் தோட்பதனா. 1
போஹ்னீக்கும் ஈசனூக்து
“ஆலவருகூம் டோல்பிறந்த
ஐன்சால்தா காக்கட்டும்!
- ளம்பூர்ணம்.
107. “ஹ்ருதயமல வன டுலே
இருக்கும்சிந்தா மணிக்கிரகத்தில்
“காமரூப பீடமிட்டோம்
காத்தருள்வாய் ஜகதம்பிகே!
108. “பூர்ணகிரி பீடமிட்டோம்
பூஜ்யதையே காத்தருள்வாய்!
“ஜர்லந்தா பீடமிட்டோம்
ஜயவிஜயை! ஜயஜய 0.”
- வாழ்த்து.
- வாழ்க்வந்தனர் வாழ்க வின்றமிழ்
வாழ்கசெந்தண் லொத்தநமாதர்கள்
வாழ்கந மாதவர் வாழ்கந மாரியர்
வாழ்கவீ ன்வலி வீரசு சதிசெயல்.
- சுபமஸ்து.

SHORT STORY.

"IMPOSTORS ALL."

"படாடோபம்."

ஒரு நாள் காலையில் நான் எனது சிற்றறையில் ஒரு சய்ம்னையில் உட்கார்ந்திருந்தேன். வழக்கம்போல் எனது சேவகன் அன்றைய தினம் தபாற்காலால் கொண்டுவரப்பட்ட, சமசாரப் பத்திரிகைகளையும், கடிதங்களையும் சய்ம்னைக் கருகிலிருந்து எடுத்து மேசையின் மேல் வைத்துவிட்டு வெளியே போனான். நானும் எனது பரிாரகனாகக் கொண்டுவரப்பட்ட சிற்றண்டியைச் சாப்பிட்டுவிட்டு லக்கோடாவை ஒவ்வொன்றாய் உடைத்து காகிதங்களைப் பார்த்துக்கொண்டு வருகையில், அக்கடிதங்களோடு கொண்டு வந்து வைக்கப்பட்டிருந்த ஒரு அர்ச்சடித்து கார்டு என்விவாசத்துக்கு அனுப்பப்பட்டிருந்ததையும் கண்டேன். வழக்கமாய் அநேக சய்ம்னையினின்றும் வரும் கார்டுகளைச் செய்வதுபோல அதையும் குப்பைக்கூடையில் (Waste paper basket) போட எத்தனித்தவன், அக்கார்டில் அர்ச்சடிக்கப்பட்டிருந்த வரி கண்ணில் பட்டதும் அப்படிச் செய்யாமல் ஒரு தரத்திற்கிருதரமாய் அதை நன்றாய்ப்படித்துப்பார்த்து போலீஸ் இன்ஸ்பெக்டர் சூக்ஷ்மதீர்ஷ்டிக்குச் சொல்லி பனுப்பினேன். அவரும் அரைமணி நேரத்துக்குள் வந்து என் பக்கத்திலிருந்த ஒரு நாற்காலியில் உட்கார்ந்த பிறகு, பின்வரும் சம்பவத்தை நடைபெற்றது.

இன்ஸ்பெக்டர்:—"என்ன விசேஷம் அவ்வளவு அவசரமாய்க்கூப்பிட்டீர்?"

"ஒன்றுமில்லை, காலத் தபாலில் எனது விவாசத்திற்கு ஒரு கார்டு வந்திருக்கிறது. அதைப் பார்த்ததும் எனக்கு, ஒன்றும் தோன்றவில்லை. எவன் எழுதியிருப்பான் என்று ஊகிக்கவும், கூடவில்லை ஆகையால் தங்களுக்கு ஆள் அனுப்பினேன்" என்று சேரூன்னேன்.

இன்ஸ்பெக்டர்:—"அப்படித் தங்களுக்கு அவ்வளவு பபத்தை உண்டாக்க கார்டில் என்ன இருந்தது?"

"நீங்கள் தான் பாருங்களேன்." என்று அந்தக்காரனைக் கொடுத்தேன். (அதைப் படித்துப்பார்த்தார்).

இன்ஸ்பெக்டர்:—"எழுதினவனுக்கு காலனைச் செலவு, உங்களுக்கு எப்பொழுதும் கூட வேறா ஒரு மெய்க்காவலின் சம்பளம் (Bodyguard) மாதம் 10 ரூபாய் செலவு. போலீஸ்காரர்க்கோ 7ம் நெம்பர் பாரம் கொடுக்கும்ளவும் நெட்டிசுழல் வேண்டியது தான். இவ்வளவு தானே, வேறு ஏதாவது விசேஷமுண்டோ?"

"ஒன்று மில்லை." என்றேன்.

இன்ஸ்பெக்டர்:—"ஆனால் நான் வரட்டுமோ?"

"சரி! போய் வாருங்கள். கொஞ்சம் ஓரபகமிருக்கட்டும்."

(இன்ஸ்பெக்டர் போகிறார்).

இன்ஸ்பெக்டர் போனபின், மறுபடியும் கார்டைப் படித்துப் பார்த்துவிட்டு எனக்குள்ளே சொல்லிக்கொண்டேன். என்ன அக்கிரமமாயிருக்கிறது "எனது 32 பக்களையுமா காப்பாற்றிக் கொள்ளவேண்டும்?". எந்தப்பயல் எழுதியிருப்பான்? சுப்பு ரெட்டியா யிருக்குமோ? சி; அவன் அவ்வளவு ஹல்காத்தனத்துக்குப் போகமாட்டான். பின் யுராயிருக்கலாம்! வேறு யாரும் எனக்கு விரோதிகளைக்காணோம். இருக்கட்டும்! பார்க்கலாம்! இன்ஸ்பெக்டர் சொன்னபடியே ஒரு ஆள்கூடவே இருந்தால் நல்லதுதான். 10 ரூபாய் போனால் போகட்டும்.

இதற்குள் பக்கத்து வீட்டிலிருக்கும் வக்கில் ஷோக்கூந்தரமய்யர் உள்ளே வந்து "என்ன சாவகாரவாள் என்ன விசேஷம்? எதோ ஒரு மாதிரியாய் இருக்கிறதாய்க் காண்கிறதே! உடம்பு சரியாய் இல்லையா என்ன?" என்று சொல்லிக்கொண்டு இன்ஸ்பெக்டர் சற்றமுன் உட்கார்ந்திருந்த நாற்காலியில் உட்கார்ந்தார்.

"உமக்கென்ன ஐயா! விசாரமுண்டா; எப்பொழுதும் கோலாஹஸ்யமுஷன், தப்பினாய்தேஷ்டமாய் பூஸ்திதி சம்பாதித்து வைத்துவிட்டுப் போயிருக்கிறார். நீர் என்ன தான் வாரி இறைத்தாலும் இரண்டு மூன்று தலை முறைகளுக்குத்தானும், தவிர வக்கில் வேலையில் வருப்படியும் இருக்கிறது! உமக்கு என்ன ஐயா குறைவு!" என்று செரூன்னேன்.

ஷோக்ஸ்தரமய்யர்:—“என் தகப்பனர் வைத்துவிட்டுப் போனதை நீர்தான் மெச்ச வேண்டும். வக்கீல் வேலையில் எனக்கு யதேஷ்டமாய்வரும்படி¹ மாதம் 30-நாளும் சிலமாதங்களில் 31-நாளும் சிப்பிரவரிமாதத்தில் 28, 29-நாளும் வருகிறதென்பது ஊருக்கே தெரிந்தவிஷயம். என் பூல்திதிடனின் மேல் நூறுகாசுகூடக் கொடுப்பார் இல்லை யென்பது உமக்குத்தெரியாததல்ல. ஏனெனில் அதில் கோஷ்பரத (?) பூமி பாக்கியன் னியில் உமக்கு அவுடமான்னாநே! இதைத் லாமிருக்கட்டும் என்ன ஒரு மாதிரியாயிருக்கிறீர்?”

நான் ஒன்றுமில்லை. உம்மோடுசொல்லாமல்யாரோடுசொல்லப்போகிறேன். இன்றைக்குக்காலமே எனக்கொருகார்டு வந்தது. அந்தக்கார்டில் “உமது 32 பல்லையும் காப்பாற்றிக்கொள்ளும்” என்று எழுதப்பட்டிருந்தது. அதைப் பார்த்ததும், எனக்கு ஒன்றும் தோன்றவில்லை. நான் ராட்டுக்கோட்டை செட்டிகளைப்போல் 100-க்கு ஆறேழு விழுக்காடு வட்டிவாங்குகிறதில்லை. குடிமுழு கிப்போகும்படி செய்கிறதில்லை. தாம வட்டி அரைவட்டிக்குப் பணம் கடனாகக் கொடுக்கிறேன். அப்படியிருக்க எனக்கு யாடியா விரோதிகளிருக்கலாம்? கொஞ்ச நாளுக்குமுன் சுப்புரெட்டி ஒரு ஆயிரம் கடன்சேட்டான். அதற்கு நான் “அப்பா! முன் பாக்கியே வரக்காணோமே; இப்பவும் வாங்கிப்போனால் திருப்பிக்கொடுப்ப தெப்படி?” என்று மிகவும் நயமும் பழமமாய்ப் பதில் சொன்னேன். அவனும யாதொரு கோபக்குறியோடு போகவில்லை. ஒருக்கால் அவன்தான் எழுதியிருப்பானோ என்று சந்தேகித்தேன். ஆனால் யோசித்துப்பார்த்தால் அப்படி ஒன்றுமிராதென்று எனக்கே தோன்றுகிறது”

ஷோக்ஸ்தரமய்யர்:—இதற்காகவா கவலை யாயிருக்கிறீர்? இன்றையதினம் சமாசாரப் பத்திரிகையைப்பார்த்தீரோ ஐயா? அந்த மாதிரி கார்டு வந்திருப்பது உமக்கொரு வருக்கல்ல. இவ்வூரில் ஒரு பேரியமனுஷ யன் பாக்கியில்லாமல் வந்திருக்கிறது. நேற் றையதினம் “காஸ்மாபாலிடன் கிளப்பில்” டென்னிஸ்முடிந்தபிறகுசற்றுநேரம் பேசிக்

கொண்டிருந்தோம். ஹைகோர்ட்டு வக்கீல் ஜீவநாதய்யர், முன்சிப் கோர்ட்டு வக்கீல் மேலுண் சிங்கு, பிறைவேட் வக்கீல் பழனி யப்பெசெட்டியார், முகலான் எல்லாருக்கும் உமக்கு வந்ததுபோலவே கார்டிவந்திருந்த தாயும் அவர்களைல்லாம் யாரோ பரிசாசத் திற்காக எழுதியிருக்கலாம், கெடுதல் செய்ய எண்ணங்கொண்டு எழுதியிருந்தால் ஒருவர் இரண்டு பேருக்குவந்திருக்கும்; ஊரிலுள்ள எல்லாருக்கும் வரும்? ஒருநாளும்மிராது! என்று சொல்லிவிட்டதாயும் பேச்சுநடந்தது. தவிர இன்றையதினம் சமாசாரப் பத்திரிகையைப்பாரும். அதில் இதைப் பற்றி போட்டிருக்கிறது.

நான்:—சமாசாரப்பத்திரிகையை பிரித்தாக்கொண்டே, “சார்டைப்பார்த்ததும் எனக்கு ஒன்றும் தோன்றவில்லை. அதனால்தான் இதைப்பிரிக்கக்கூட இல்லை” என்று சொல்லிவிட்டுப் பத்திரிகையினின்றும் பின்வருமாறு படித்தேன்.

“ஓங்கோல் கால்நடைக் கன் காக்கி”

“மதுரை சமாசாரங்கள்”

“கோயமுத்தூர் சமாசாரங்கள்”

“ஆபத்தைக்குறிக்கும் அச்சபோஸ்கோர்டு”!

ஆஹா:

“ஐயா,

சென்ற ஒரு வாரமாக இவ்வூர் அல்லலால் கல்லோலப்பட்டிக்கொண்டிருக்கிறது. ஊரில் ஒருபெரிய மனுஷ்யனுக்காவது பாக்கியில்லாமல் “உமது 32 பற்களையும் காப்பாற்றிக்கொள்ளும்” என்று அச்சிட்டிள்ள கார்டுகள் வந்திருக்கின்றன. இதனால் ஜனங்கள் அதிக கார்ப்பாட்டுக்கொண்டு வெளியில் தனியாய்ப் போவதில்லை. எப்பொழுதும் நலைந்துபேர்கள் கூடியே போகிறார்கள். மைமன்சிங்கில் நடந்ததுபோல, இவ்வூரிலும் மஹம்மதியர்கள் ஒன்றுகூடி, ஹிந்துக்களை நையப்புடைக்கத் தீர்மானித்திருப்பதாக ஒருவதந்தி. கூடியசேக்கிரத்தில்இந்த கார்ப்பாடுகளுக்கெல்லாம் காரணமானவர்களைக் கண்டு பிடித்து தண்டிக்கவும் ஜனங்களின் பிதியை நீக்கவும் தக்க ஏற்பாடு செய்யப்படுமென்று நம்புகிறேன்.

உண்மையுரைப்போன்.”

என்று இதைப் படித்ததும் நான் ஒரு வாய் மணக்கலை தீர்ந்து ஷோகச்சந்தரத்தைப் பார்த்து: 'நீர் சொல்வதுவாஸ்தவந்தான். செய்கிறதாயிருந்தால் ஒருவன் ஊரூரெல்லாருக்குமா தீங்கிழைப்பான்! எல்லாருடைய பற்றையுமா தட்டிப்போவான்! அதைப்பற்றி பயப்படவேண்டியதில்லைதான். முதலில் எனக்கு மாத்திரம் தான் அவ்விதக்காரி வந்ததாக எண்ணி மணக்கலையுற்றேன். இப்பொழுது அக்கவலை பாதி நீங்கிற்று ஏன் பாதியென்றால் இப்பத்திரிகையில்கண்டபடி இவ்வூர் மஹம்மதியர்கள் இதற்கெல்லாம் காரணமாயிருக்கலாமல்லவா? இருக்கட்டும்! மற்றவர்களுக்கு நேரிடுகிறது எனக்கும் நேரிட்டேமே, "ஊருடன் ஒத்துவாழ்" என்று ஒளவையுடைய சொல்லியிருக்கவில்லை. இதெல்லாம் போகட்டும்! எங்கே இந்நேரத்தில் நீங்கள் இவ்விடம் வந்தது-என்று சேட்டேன்.

ஷோகச்சந்தரமய்யர்:—"நான் உம்மிடம் எதற்காகவையா அடிக்கடி வருவது வழக்கம்? வரும்போது வெறுங்கையோடு வருவேன். போகும்போது சட்டைப்பையில் பணம் கலவென்று ஒசைசெய்ய வெளியே போவேன்; வளர்த்துவதில் என்ன! எனக்கு ஆபிரம் ரூபாய் இப்பொழுது கடன்வேண்டும்; பிராமசரிநோட்டு எழுதித்தருகிறேன். வட்டியை வேண்டுமென்றாலும் முன்னதாக எடுத்துக் கொள்ளும். ஆறுமாதத்தில் ஜாடாவய்ப்பைசல் செய்து போடுகிறேன்."

"என்ன ஆபிரம் ரூபாய்க்கு அவ்வளவு அவசரம்?"

ஷோகச்சந்தரமய்யர்:—"அதை யேன் கேட்கிறீர்கள்; அவ்விபாகிருதவியாபாரத்தின் பலன், விணைதாசி தனபாக்கியம் இருக்காளே தெரியுமா? அவளோடு ஒரு உடன்படிக்கை பண்ணிக்கொண்டேன். மிட்டாதர் குப்பையார் வீட்டுக்கெய்யானத்தில் நானூறாலும் அவள்கச்சேரி மென்றும் நான் ஒன்றுக்கு 300 ரூபா. வீதம் 1,200 ரூபாய் வாங்கித்தருகிறேன் என்றும், முதல் நான் கச்சேரி நடந்தது. விணையின் தொனி பக்கத்திலுட்கார்த்திருத்தவர்களுக்கு மாத்திரம் கேட்டதாம், தூரத்திலிருந்தவர்களுக்குக்

கேட்கவில்லையாம். ஆகையால் ஒருநாள் கச்சேரி போதுமென்று சொல்லி 300 ரூபா மாத்திரம் கொடுத்தனுப்பிவிட்டார்களாம், இன்றையதினம் காலை யில் "ரூபா. 1200 ல் குப்பையாரால் செல்லு ரூபா. 300 போக பாக்கி ரூபா. 900-ம் வக்கீலுக்கு பீஸ் கொடுத்த ரூபா. 100ம் ஆக ரூபா. 1000 மும் ஒருவரத்தில் கொடுக்கப்படாவிட்டால் நட 'வடிக்கை நடத்தப்படு' என்று லாயர் ரோட்டில் ஒன்று தனபாக்கியம் அனுப்பியிருக்கிறார், என்ன செய்யச்சொல்கிறீர், சரியாய் 1,000 ரூபாய் ஒருவாரத்திற்குள் வேண்டும், கோர்ட்டு ஏறாமலிருக்க. என்ன சொல்கிறீர்?

இந்த சமயத்தில் என்சையில் 1,000 ரூபா ரோடுவது கஷ்டம். பணமெல்லாம் வெளியில் முடங்கிக்கிடக்கிறது. ஆயினும் இந்தச் சமயத்தில் இவ்ளையென்று சொல்லிக்கவிட இஷ்டமில்லை, மேசையின்மேல் மைக்கடு பேளு காக்கித் திருக்கின்றன. எழுதும் ஒரு புரோடேட்; ஸ்டாம்புவேணுமே! இரும் பார்க்கிறேன், என்னுடைய டையிரியில் நேற்று ஒன்று வைத்திருந்தேன்—என்று சொல்லி, ஸ்டாம்பை எடுத்துக்கொடுத்து பிராமிசரி நோட்டை எழுதிவாங்கிக்கொண்டு பணத்தைக் கொடுத்தனுப்பி விட்டேன்.

மேற்சொன்ன சங்கதிகள் நடந்த பிறகு இரண்டொரு மாதங்கள் வரையில் சமாசாரப்பத்திரிகைகளில் "யாரோஜனங்களுக்கு பீதியை உண்டாக்க எண்ணமுற்ற கையெழுத்தல்லாமல் கார்க்களில் "உமது 32 பற்களையும் காப்பாற்றிக்கொள்ளும்" என்று அச்சிட்டு தபால் மூலியமாய் பற்பல பேர்களுக்கு அனுப்பியிருக்கிறார்கள். அவர்களைப் பிடித்துக்கொடுக்கிறவர்களுக்காவது அல்லது சரியான துப்புக்கொடுக்கிறவர்களுக்காவது சர்க்காரால் ரூபா. 500 இரும் கொடுக்கப்படுமென்றும், ஜனங்களுக்கு மஹம்மதியர்களிடமிருந்து அபாயம் வரலாம் என்ற பீதியை ஆற்ற கவர்ன்மெண்டார் ஒரு "துருப்பு" ஊரில் கொண்டுவந்து வைத்திருப்பதாயும் செந்தலைப்புகள குற்றவாளிகளைக்கண்டு பிடித்து தண்டனைக்குக்கொண்டு வரவேண்டிய பிரயத்தனங்கள் செய்து கொண்டிருப்பதாயும் ஜனங்கள் பூப்படி

வேண்டியதில்லை யென்றும் இன்னம் நானு விதமாய் எழுதப்பட்டு வந்தன. இன்னம் சிலநாளாளுக்கெல்லாம் கார்டின் சங்கதி முற்றிலும் மறந்துப்போயிற்று. மஹம்மதியர்கள் ஹிந்துக்களை ஹிப்ஸிக்க கங்கணம்சட்டிக் கொண்டிருந்ததாகச் சொன்னசங்கதி முற்றிலும் பொய்யாய்ப்பேய்விட்டது. நெதலைப் புலிகளின் பிரயத்தனமும் வீணாய்விட்டது. குற்றவாளிகள் தப்பித்துக் கொண்டார்கள். சிலரின் சென்றபிறகு ஒருநாள் வழக்கம்போல் காப்பிரகாஷ்டத்துவிட்டு தபாலை உடைத்துப் பார்த்துக்கொண்டு வருகையில் முன்வந்திருந்தது சிபால் ஒருகார்டு கடிதங்களுக்கு மத்தியில் இருக்கக்கண்டேன். அதை எடுத்துப்படித்ததும் மேசையைத்திறந்து முன்வந்திருந்த கார்டை எடுத்துப்பார்க்க, ஆச்சரியம்! ஆச்சரியம்! முன் அச்சிட்டிருந்த “உமது 32 பற்களையும் காப்பாற்றிக்கொள்ளும்” என்னும் வரிக்குமேல் “தந்தரோகர்வாரணி என்னும் பல்பொடியை வாங்கி உபயோகித்து வந்து” என்னும் வரி காணப்பட்டது. கொஞ்ச நேரத்துக்கெல்லாம் ஷோக்கந்தரமய்யரும் இன்னொரு அவ்யாகிருத வியாபாரத்தி நிமித்தம் மற்றொரு ஆயிரம் கடன் வாங்கவந்தவர் அக்கிரண்டிப்படித்துவிட்டு அவரும் நானும் வயிது வலிக்கச் சிரித்தசிரிப்பை நினைக்க இப்பவும் எனக்கு சிரிப்பு வருகிறது.

பிறகு எங்களுருவருக்கும் பின்னரும் சும்பாஷணை நடந்தது.

நான்: “ஷோக்கந்தரமய்யரே, நான் மேஜையில் வைத்துப் பூட்டியிருந்தகார்டை எடுத்து எவன் ஐயா அப்படி அச்சிட்டிருக்கக்கூடும்? தவிர இப்பொழுது வந்த கார்டில் முன்வந்த கார்டை எடுத்தப்பாரும் என்று எழுதப்பட்டிருக்கிறதே அதெப்படி ஐயா மூணாவது மனுஷனுக்குத்தெரியும்? இவ்வளவு பர்தோபஸ்துள்ள என் வீட்டில் உட்புகுந்து மேஜையிலிருக்கும் கார்டை எடுத்து அப்படி அச்சிட்டு வைத்து விட்டுப்போகச் சக்தி உள்வான் என்னதான் செய்யமுடியாது? எது எனக்கு ஏதோ போதாதகால மாய்த்தோன்றுகிறது! ஏழரை நாட்டு சனியின் செய்கதானோ? ஆனால் ஜோசியர் “இதுபொங்குசனி கெடுதல் செய்யாது” என்று சொன்னாரே. எனக்கு என்ன செய்கிறதென்று தெரியவில்லை! போலீ

ஸ்டேஷனுக்கு ஆனனுப்பவா? சொல்லும்! என்னை?

ஷோக்கந்தரமய்யர்:—ஹா, ஹா, ஹா, ஹா, ஹா.

“ஐயரே!” நீர் கார்டைக் கணுஷ்யன்; நானுக்கு நான் உலகம் எவ்வளவு சீர்த்திருத்தத்திற்கு வந்து கொண்டிருக்கிறது என்பது உமக்குத்தெரியாது. “Inventions and discoveries of the 19th century” என்னும் புத்தகத்தைப்படித்துப் பார்த்திரானால் தெரியவரும். உமது வீட்டில் யாதொரு வெற்று மனுஷ்யனும் புகவில்லை. நீர் போலீஸ்டேஷனுக்கு ஆள்விடவும் வேண்டாம். நான் சங்கதி சொல்லுகிறேன்: ஒருவகைத்திராவகத்தைச் சேர்த்து காய்ச்சி அம்மசியால் எழுதினால் அம்மசிகாய்ந்து போனவுடன் வெறுங் காகிதமாகத் தோன்றும். பிறகு சில நாட்கள் சென்றாலாவது அல்லது உஷ்ணம்பட்டாலாவது. அவ்வெழுத்துகள் தெரியும். இது தானய்யா ரகசியம்! பற்பொடி விஷபோவதற்காக இப்படி செய்திருக்கிறான், வெறொன்று மில்லை.” என்றார்.

“என்னத்துக்கப்பா அவ்வளவு சிரமம் எடுத்துக்கொண்டு தெரியாமசியால் எழுதி ஜனங்களுக்குபீதியையும்போலீஸ்காரர்களுக்கு வேலையையும் விணுக்கொடுக்கவேண்டும் நல்லமசியால் ஏன் ஒரே தடவையில் எழுதி அனுப்பியிருக்கலாகாது. ஏன் முதல் ஒரு கார்டு எழுதி அதற்குக் காலணைச் செலவு செய்துபிறகுபழமை கார்டை எடுத்துப்பாரா என்றுஇன்னொரு காலணை செலவுபித்து இன்னொருகார்டு எழுதுவானேன்? காசுக் கொழுப்பாயிருக்கலாம்?” என்றுகேட்டேன்.

ஷோக்கந்தரமய்யர்:—சாவகாரவானே “நீர் கார்டைக் கணுஷ்யனென்று” நான் முன்னேயே சொன்னேனே. கேளும்: ஏதாவது ஒரு கடை, ஹோட்டல், முதலான இடங்கள் பிரபலமாக வேண்டுமென்றால் அதில் ஏதாவது ஒருபக்கத்தில் நெருப்புவைத்தாவது கொஞ்சம் எரித்து விடவேண்டும் இச்சங்கதி சமாராப் பத்திரிகையின் வழியாய் எங்கும் பரவி ஒரு நாடும் இந்தப்பெருள்ள ஹோட்டலாவது கடையாவது இந்தவிடத்தில் இருக்க

கென்று தெரியக்கொஞ்சமேனு. ஹேஷிப மில்லாத இடங்களிலும். தெரிந்து போகக் காரணமாகிறது. நீர் ஆயிரம் ரூபாய் கொடுத்து உமது சூடையிருக்குமிடம் முதலானதை சமரசாரப் பத்திரிகைகளில் பிரசுரம் செய்வதைக் காட்டிலும் பத்திரபுது ரூபாய்க்கு ஒரு சாலை போட்டும் அதை எரித்து விட்டால் உமது எண்ணம் நன்றாய்க் கை கூடுமையா! இதுகளெல்லா வியாபாரிகளின் தந்திரம்! இருக்கட்டும்! 'எனக்கு இன்னம் ஆயிரம் ரூபாய் கடன் கொடும் ஒருஜாத குதிரை விலை தீர்த்திருக்கிறே' என்று சொல்லி ஒரு ஐ. ஓ. யூ. எழுதிக்கொடுத்து ஆயிரம் ரூபாய் வாங்கிக் கொண்டுபோய் விட்டார்.

(முற்றிற்று)

எம். என். கணேசய்யர்.

—:(*):—

* அவிழ்த்துவிட்ட கழுதை.

3. பாலியம் (தொடர்ச்சி.)

—:(*):—

வேடிக்கையாகவல்லாமல் வாஸ்தவமாக வே பேசுவோம். தபால்வண்டியைக்காட்டிலும் பத்திரமான இடம் சந்தடியில்லாமல் தூங்கக்கூடிய ஒரு படுக்கை உள்ளென்று சொல்லலாம். ஆனால் அங்கேயும் தெய்வீகமான சில ஆட்கள் நேரக்கூடும். இரவில் திருடர்கள் துழையலாம், நெருப்புப்பிடிக்கலாம், பரம்பு கடிக்கலாம், தபால்வண்டியின் முன்பெட்டியிலுட்கார்ந்திருப்பவனிடத்தில் இவ்வாபத்துகளைச்சொன்னாலோ, அவன் "சேபோ" என்று சிரிப்பான். திருடனா? இதைப் பார் துப்பாக்கிக்குண்டுபோட்டு தபாராய் வைத்திருக்கிறது. துப்பாக்கியை எடுக்க நேரமாகுமென்றாலும், குதிரைசவுக்கினால் ஒரு வலுவான அடி கொடுத்தால் அவன் அதைத்துடைத்துக்கொண்டெழுந்திருப்பதற்குள் காததூரம்போய்விடலாம். அவன் அடித்துச் சவுக்கின் சப்தத்தைக்கேட்டு குதிரைவெருண்டு பாய்ச்சலில் கிளம்பிவிடும். நெருப்புப்பிடிக்கும் மென்றாலோ, சுருட்டுக்

குடித்தாலொழிய தபால்வண்டியில் நெருப்புப்பிடிக்க வறியிலலை. ஆனால் தபால்வண்டியில் சர்க்கார், காதிதங்கள் கொண்டு போகப்பட்டமையால், இந்த அபாயத்தை நீக்குவதற்காக வண்டியில் யாரும் சுருட்டுக் குடிக்கக் கூடாதென்று சட்டம் ஏற்பட்டிருந்தது. வண்டிக்காரன் மட்டும் எப்போழுதாவது சுருட்டுக்குடிப்பான், ஆனால் அந்த சாம்பல் எப்போழுதும் தரையில் தான் விழக்கூடுமேயன்றி வண்டியில் விழ நியாயமில்லை. பக்கத்தில் உட்கார்ந்திருப்பவன் பிராமணனாயிருந்தால் அதுகூடக் குடிக்கமாட்டான். ஆனால் எனக்குத்தெரிந்து ஒரே ஒருதடவை தபால்வண்டியில்கூட நெருப்புப்பிடிக்க ஆரம்பித்தது. ஒரு தடவை நான் எப்போதும் போல் முன்பெட்டியில் உட்கார்ந்து பாய்க் கொண்டிருக்கையில் உள்ளே ஒரு சட்டைக் காரணம் அவன் பெண்சாதிமுமாகப் பிரபாணம்செய்தார்தான். மற்ற இரண்டு பேரும் நாட்டுப்புறத்தக் குடியானவர்கள் இந்த சட்டைக்காரன் சுருட்டுக்குடிக்க ஆரம்பித்தான். நான் சுருட்டு நாற்றம் பொறுக்க மாட்டாயல் உள்ளே இருக்கும் குடியானவர்களைப் பார்த்து, அந்த துறையினி—த்தில் சுருட்டுக்குடித்தல் சட்டத்துக்குவிரோதமென்று சொல்லென்று சொன்னேன். நான் சொன்னதைக்கேட்டு அந்தசட்டைக்காரனும் அவன்பெண்சாதிமுமாகசிரித்துவிட்டு இன்னுமதிகமாகப் புனைவிட ஆரம்பித்தார்கள். அவர்கள் குலங்கநகரத்ததில் ஒரு நெருப்புப்பொறி அந்தத்துரைசாணி அம்மாளுடைய பரவாடையில் விழுந்து வண்டிபோகிற காற்றின் வேகத்தினால் ஜ்வாலையுண்டாகிவிட்டது அவர்களிருந்தசந்தேஷத்தில் முதலில் கொஞ்சநேரம் அவர்களுக்கு நெருப்புப்பிடித்ததே தெரியவில்லை. இருவரும் கைகோர்த்து கொண்டு நெருங்கியுட்கார்ந்திருந்தமையால் சற்று நேரத்துக்கெல்லாம் துறையின் சட்டையிலும் நெருப்புப்பற்றி உடம்பிலுறைக்கவே இருவரும் இங்கிலிஷ் லேயை கூக்குரலிட்டார்கள். நான் உள்ளே உட்கார்ந்திருந்த குடியானவர்களைப் பார்த்து "வண்டியின் பின் பொட்டியில் குதிரைக்குப்பேயுவதற்காகப் புதிதாய் வாங்கின காப்புல்லிருக்கிறதென்று

சொன்னேன். அவர்கள் என் ஜாடையறிந்து துரையையும் துரைசானியையும் தூக்கிப்பின் பெட்டிக்குள் போட்டு மேலே ஈரப்பலுப்பரப்பிச் சுதவைச்சாற்றி மேலே ஒருவன் உட்கார்ந்து கொண்டான். இதைக்கண்டு வண்டிக்காரன் சற்றும்பங்கவே, நான் பாதகமில்லை வண்டியை ஒட்டு; அந்தநெருப்பு துரை துரைசானி இருவரையும் எரித்து இன்னும் இரண்டு பேரைத் தண்டிக்கெண்டல்வோ நமமிடம் வரப்போகிறது. அதற்குள் நாம் ஊர்போய்ச் சேர்ந்துவிடலாம்” என்றேன். (முன்பெட்டியில் உட்காருவது பத்திரமானதென்று இதற்காகத்தான் சொன்னேன்.) அதற்கு உதாரணமாக “யத்யஸ்திபதி சுக்ருஷா யத்யஸ்தி சரிதம்தப: யதிவாஸ்த்யேகபந்தீர்த்வம் சீதோபவஹுதாம த:” என்று ஹதுமானுடைய வாலில் ராசுதிரர்கள் நெருப்புக் கொளுத்தியபோது சீதை பிரார்த்தித்த கனோகத்தை புல்லுக்குள் எரிக்கும் துரைசானி அம்மானும் சொல்லிக் கடைத்தேற்றமென்று ஒப்புவித்தேன். இதில் “ஹதுமத:” என்கிற கடைசிவார்த்தை தவிர மற்றொன்றும் வண்டிக்காரனுக்கு அர்த்தமாகாதென்று ரூபகம் வந்தவுடனே (அவனுடைய படிப்பில் வால்மீகியுமாய் பாகத்தை அவன் பெற்றோர்கள் கவனிக்கவில்லை) அவனுக்கும் தெரியும் பொருட்டு “ஹதுமானுக்கு நெருப்பு சீதளமாயிருக்கட்டும்” என்று விபாக்கியனம் செய்தேன். வண்டிக்காரன் அதற்கொன்றும் பதில் சொல்லவில்லை. என்னை? திரில் யார்வது அரபி பாஷையில் என்னெப்புகழ்ந்தால் நானும்பதில் சொல்லுகிற வழக்கமில்லை. ஆனால் நான் சொன்னதை நம்பாததுபோல் வண்டிக்காரன் புன்னகைகொண்டமையால் “என்னசிரிக் கிறாயே! உன்னிடத்தில் கொடுக்கப்பட்ட பிரயாணிகளின் விவரஜாப்தாவில் ஹதுமான் என்று பெயருள்ளவன் யாருமில்லை என்கிறாயா? வால்மீகி வர்ணித்தபடி ஹதுமானுக்குச் சிவந்தமுகம்; இந்த துரைக்கும் சிவந்தமுகம் ஆகலால் இவரை ஹதுமான் என்று சொல்லத்தடையென்ன?” என்று சமாதானம் சொன்னேன். இதற்குள்ளாக அடுத்த ஊரும் வந்துவிட்ட மையால் கீழே யிறங்கிப்பின் பெட்டியைத்திறந்து பார்க்கையில் துரையையும் துரைசானியையும் சிறைச்சாலைக்குக்

கொண்டுபோகிறதா வைத்தியசாலைக்குக்கொண்டுபோகிறதா என்று சந்தேகமுண்டாகிவிட்டது. அவர்கள் வண்டிக்குள் சுருட்டிக் குடித்த சமாசாரத்தைக் கேள்வியுற்ற ஒரு போலீஸ் சேசுவன் சிறைச்சாலைக்குத்தான் கொண்டுபோக வேண்டுமென்றான். ஆனால் அவர்கள் உடல் நசுங்கிப்போய் குத்துயிராயிருந்தமையால் நேராக சிறைச்சாலைக்குக் கொண்டுபோனால் சிணுப்பின்சால் பூர்த்தியாகாதற்குள் இறந்து விட்டாலென்ன செய்கிறது? சுவற்றை வைத்துக்கொண்டல்லீர்வா சித்திரம் எழுதவேண்டும். ஆதலால் முதலில் வைத்திய சாலைக்குப்போய் உடம்பை சரிப்படுத்திக்கொண்டு அப்புறம் சிறைச்சாலைக்குக்கொண்டுபோகலாமென்று நன்னொன்னேன் அப்படியே அவ்விருவரும் வைத்தியசாலைக்குப் போய்ச் சேர்ந்தார்கள். தபால் வண்டியில் ஒருக்கால் பாம்புவருமோ என்று சந்தேஹிக்க இடமில்லை. வண்டி ஓடுகிற ஓட்டத்தில் எந்தப்பாம்பாயிருந்தாலும் சந்தேஹிக்கப்பட்டு நசுங்கிப்போக வேண்டியது தான் பரீக்ஷிதமாகராஜாவுக்கு இந்த சங்கதி தெரியாதுபோலும், தெரிந்திருந்தால் அவ்வளவு பணம் செலவழித்து சமூகத்திரத்தில் வீடுகட்டிமுனதற்குப்பதிலாக ஒரு ரூபாய் செலவழித்துத் தபால்வண்டிக்கு சீட்டு வாங்கி யிருக்கலாம். சூரியசந்திரர்கள் கூட கிரஹணகாலத்தில் தபால் வண்டியில் குடிவந்துவிட்டால் அவர்களுக்குப் பாம்பினால் பயமில்லை.

சர்க்கார் தபால்வண்டியென்றால் அதிலிருக்கப்பட்ட தூசு துருப்புக்குக்கூட சர்க்காருக்குள்ள அதிகாரமெல்லாமுண்டு என்று சாமான்ய ஜனங்களுக்கு ஒரு பிதிபிருந்தது. அந்த அதிகாரம் இவ்வளவுதூரம்தான் செல்லும் என்று ஜனங்களுடைய மனதில் தெளிவதாய் வரையறுக்கப்படாமலிருந்தமையால், தபால் வண்டிக்காரனும் அதில் போகும் ஜனங்களும் அவ்வதிகாரத்தை இடங்கொண்டமட்டும் செலுத்திவந்தார்கள்.

அதிலும் பள்ளிக்கூடத்துப்பிள்ளைகள் உட்கார்ந்திருந்திருக்கிறார்கள் என்றால் பயம்அதிகம். ஏனெனில் வீட்டிலும் பள்ளிக்கூடத்திலும் சாதுவாயிருக்கப்பட்ட பிள்ளைகள் கூட தபால் வண்டியில் ஏறின உடனே விஷ

மத்தன முண்டாகி, முத்துக் கொட்டைச் செடியின் காய்பைத் துப்பாக்கிக் குழியாகவும் பட்டாணிக்கடலைகளே ரவைபுகுண்டுகளாகவும் வாயிலடக்கிக்கொண்டு, வழியையறிக்கும் நாய், வண்டி மாடு, வண்டிக்காரன் முதலியவர்கள் பேரிலும், சிலசமயம் தண்ணீர்க்குடம் கொண்டுபோகும் பெண்பிள்ளைகள் பேரிலும் அக்குழாயின் வழியாய் ஊதுவார்கள். பட்டாணிக்கடலை தானென்றாலும் சேர்த்தாற்போல் பட்டபடவென்று ஐந்தாறாக விழுந்தால், விழுதிறவேகத்தில் சுருக்கென்று ஊசிகுத்துவதுபோலிருக்கும். தப்பித் தவறிக் கண்ணில் விழுந்தால் கண்போனாலும் போய்விடும். வண்டிக்காரன் ஊதுகொம்பு வாத்தியத்தை முழக்கிவடனே முன்னால் போகும் வண்டிகளெல்லாம் இதற்கு வழிவிட ஒதுங்கிக் கொள்ளவேண்டும். இல்லாவிட்டால் அவ்வண்டிகளின் பக்கத்தில்போய் மாட்டின் காதில் கொம்பு வாத்தியத்தை ஊதுவானால் சிலபுதுமாதிகள் வெருண்டு வண்டியைத்தாறுமாறும் இழுத்துக்கொண்டு ஓட ஆரம்பிக்கும். அல்லது சவுக்கினால் ஆள் மாடு இருவரையும் சேர்த்தடிப்பான். ஆதலால் தபால்வண்டியின் வாத்தியத்தைக்கேட்டவுடனே வழியை அடைத்திருக்கும் சங்கச்சாவடிக்கதவுகளெல்லாம் திறந்து நிற்கும். முன்னால்போகும் வண்டி எதுவாயிருந்தாலும் ஒதுங்கிவிடும்.

சில சமயம் வண்டிக்காரனும் சாப்பிட்டுவிட்டுக் குதிரைக்கும் தீனிவைத்துவிட்டு வண்டிகட்டினால் கடைத்தெருவழியாகப்போகையில் கும்பல்களைக் கண்டவுடன் கொஞ்சம் உத்தனாகமுண்டாகித்துள்ளிக் குதிக்க ஆரம்பிக்கும். சில சமயம் மூலோடுக்குகள் திரும்புகையில் வழியில் பரப்பியிருக்கும் கத்தரிக்காய்க் கூடைகளைச் சட்டினிடுத்துகொண்டும், கோழிமுட்டைகளைச் சடபடவென்று உடைத்துத்தள்ளிக்கொண்டும் போகும். அப்பொழுது கூடைக்காரிகள் வாயில் வந்தபடி திட்டுவார்கள். ஆனால் அவ்வசவுகள் எங்கள் காதில் நுழைவதற்குள் நாங்கள் கண்காண மற்போய் விடுவோம். எனக்குட்டும் அநியாயமாய் உடைத்துபோனகோழிமுட்டைகளைப் பார்த்தால் பிரிபாபமாயிருக்கும். ஆனால் தபால்வண்டியிலிருப்பவர்களுக்கு ஊரிலுள்ளவர்களுக்கு நேரும் துக்கத்தையெல்லாம்

கண்டு அழ சாவகாசமேது? சிரிக்கிறதற்கே சாவகாசமில்லையே! ராஜாங்கவியடியமான சமாசாரங்களை ராஜ்யத்துக்கு ராஜ்யம் பரவச் செய்யும் கடமையை வகிக்கும் தூதனாகிய தபால்வண்டிக்கு, மணிக்குப் பத்தமைல் போகவேண்டிய அவசரத்தில் வழியிலிருப்பவர்களுக்கு நேரும் ஆபத்து சம்பத்துகளைக் குறித்து துக்கம்கொண்டாடும் கடமையை யும் ஏற்றுக்கொள்ள முடியுமா? தவறிப்போய் மனுவியர்கள்மேல் மிதித்துக்கொண்டுபோனாலும், உலகத்துக்கு இன்றியமையாதபோது நான்மையைச் செய்துகொண்டுபோகும் தபால்வண்டியின்மேல் ஒரு நாளும் யாதொரு குற்றமும் ஏற்படாது என்பது என் கொள்கை. சர்க்கார் சமாசாரம் போய்ச்சேரவேண்டிய இடத்தில் ஐந்து நிமிஷம் தாமதமாய்ப்போனால் எவ்வளவோ காரியங்கள் கெட்டுப்போகும். அப்பொழுது வண்டியினால் மிதிபட்டவர்கள் உத்திரவாதமாயிருப்பார்களா? கெட்டுப்போன சர்க்கார் காரியத்தைச் சீர்திருத்த இவர்களால் முடியுமா? சர்க்கார்காரியங்களெல்லாம் ராஜ்யத்தின் பொதுநன்மையைக் குறித்த காரியங்களைத் தவிர வேறுண்டோ.

தபால் வண்டி தன்கடமையைத் தீர்த்துக் கொண்டுபோகையில் அதன்மேல் யாதொரு குற்றமும் ஏற்படாது என்று சொன்னதினாலேயே, சர்க்காருக்குள்ள அதிகாரமுழுவதும் அதற்கு முண்டு என்றும் அவ்வகிகாரத்தை எங்கேயும் எப்போழுது வேண்டுமானாலும் செலுத்தலாம் என்றும் தானே ஏற்படும் இறையறியாத நாட்டுமுறத்து ஜனங்களிடத்தில் இவ்வியைத்ததைச் சொல்லி நான் அவர்களை பிரமிக்கச் செய்திருக்கிறேன். ஒரு தடவை கருருக்கும் ஈரோடுக்கும் மத்தியில் நான் தபால்வண்டியில் பிரயாணம் செய்கையில் சேலத்திலிருந்து கோயமுத்தூருக்குப் போகிற சொந்தக்குதிரை வண்டி ஒன்று எங்கள் பக்கத்தில் வந்துகொண்டிருந்தது. அந்தக் குதிரை ஜாதியில் டில்லி மட்டம். சொந்தக் குதிரையாதலால் வீட்டில் செல்வமாய் வளர்க்கப்பட்டிருந்தது. வண்டியில் கட்டி அதிக்ரேமகாரமையால் குதிரையின் புதுமையான பளபளப்புக்கலையாமலிருந்தது. குதிரைக்கு சொந்தக்காரனேவண்டி ஓட்டிக்கொண்டு வந்தமையால் தன்குதிரையின் சாமார் ததியத்தைக்காட்டவேண்டிக்கொஞ்சுதூரம்

எங்கள் தபால் வண்டியைச் சேர்த்தாற்போல் பின்னால் ஒட்டிக்கொண்டேவந்தான். தபால்வண்டியின் வேகத்துக்குச்சரியாக சளைக்காமல் வருகிற தென்றலே சாதாரணக் குதிரைகளுக்கொருபெருமை. அதுபோதாதென்று அக்குதிரைகாரன் பேராசைகொண்டு எங்களுடன்போட்டிக்கு ஒட்டி எங்கள் குதிரையை ஜயிக்கவேண்டுமென்கிற ராஜதுரோகமான எண்ணங்கொண்டு எங்கள் வண்டிக்கு முன்னால் ஒட்டப்பார்த்தான். ஆனால் எங்கள் குதிரையினித்திலுள்ள விச்சுடிமென்னைவென்றால், பின்னால் இதரவண்டிகளுடைய சலங்கைசரத்த்கேட்டால் தன்னடையைக் கொஞ்சம் துரிதப்படுத்தும். அந்த சப்தம் பக்கத்தில் வந்துவிட்டால் பயச்சலில் கிளம்பிகிடும். ஆனால் எப்பொழுதும் குதிரைக்காலனுக்குக் கீழ்ப்படிந்து அவன் சொன்னபடி கேட்டும். இப்பொழுது பனிரண்டு மைல் ஒன்றேகால் மணியில் ஓடிவந்தவேகத்தினால் கொஞ்சம் வியர்த்து சளைத்திருந்தது. ஆதலால் டில்லி மட்டக்குதிரை பக்கத்தில் வருகிற சமயத்திலெல்லாம் எங்கள் குதிரை அதற்கிடங்கொடுக்காமல் வேகமாய்ப் போய்க் கொண்டிருந்தது. நான் பக்கத்திலுட்கார்ந்திருந்த வண்டிக்காரனைப்பார்த்து “அதைப் பார்த்தாயா?” என்றேன். அவன் ஆம் என்றுதலையசைத்துவிட்டு எங்கள் குதிரையைச் சற்று இழுத்துக்கொண்டான். உடனே இதுதான் சமயம் என்று டில்லி மட்டக்குதிரை எங்கள் வண்டிக்கு முன்னால் வெகுவேகமாய் ப்படபடவென்று கோடை மழை பெய்வது போல் பயச்சலில் கிளம்பிவிட்டது. நான் அவ்வண்டியை முன்னால் விட்டுவிட்டதற்காக தபால் வண்டிக்காரனைக் கோபித்துக்கொண்டேன். அதற்கவன் “சுவாமி, சந்திரனை ராசுபிடிக்கும்பொழுது பூர்ணசந்திரை கவிட்டுப் பிடிக்கிறா, முன்றும் பிறையிலேயே பிடிக்கிறா? அதுபோல் இந்த டில்லி மட்டத்தின் வேகம்தான் எவ்வளவுதூரம் போகிறதென்றுபார்ப்போமே! அதன் முழுவேகத்தையும் அது காண்பித்த பிறகல்லவோ நாம் அதைநசுக்கவேண்டும்!” என்றான். அப்படியே அவ்வண்டி எங்கள் கண்ணுக்குத்தெரியாமல் சார்ந்துப்போட்டிருள்வாகப் போய் மறைகிறசமயத்தில் “சுலோடப்பாய்” என்று கடிவாளத்தைத்தளர்த்தினான். ஏற்

கனவே எங்கள் குதிரையும் தன் ரோஷத்தைத்தன் யஜமானனுக்காகப்பயந்து அடக்கிக்கொண்டிருந்தமையால், மாணத்தூத்து ம் வேட்டைநாய்போல் கிளம்பி ஐந்தேநிமிஷத்தில் அந்தடில்லி மட்டத்தைத்தாண்டி எங்கள் வண்டிக்காரன் பம்பம்என்று கொம்புவாத்தியத்தை ஊதவே இன்னொரு ஐந்து நிமிஷத்தில் அது இருக்கிற இடம் கண்ணுக்குத்தெரியாதபடி பின்னால் விட்டுவிட்டது. பதின்மூன்றமைல் ஓடிவந்த பிறகு இவ்வளவு சக்தியை அது எந்த முலையில் ஒளித்து வைத்திருந்ததென்று எனக்கே ஆச்சரியமாயிருந்தது. இந்த ஜயமடைவதற்காக அபூர்வசிரமப்பட்டதாகத் தோற்றவேயில்லை. குதிரைக்கு இரைக்கவுமில்லை, துரைக்கவுமில்லை. ஆதலால் “நாம் பரோபகாரமான காரியத்தைச்செய்கிறோம். இதில் நம்மை யாவரும் அவமானப் படுத்தமுடியாது” என்கிறதை நியம் எங்கள் குதிரைக்கும் பரவியிருந்ததென்று தோற்றுகிறதீ. அந்த டில்லி மட்டக்காரனுக்கு நாங்கள் முன்னால் போனவுடனே வண்டிக்காரன் ஊதினவாத்தியத்தைக்கேட்டவுடன் தன்னைப்பிரிகாசம் செய்கிறதற்காக ஊதுகிறான் என்று நன்றாய்த்தெரிந்திருக்கும் என்பதற்கு சந்தேகமில்லை.

இந்தக் கதையைப் பின்வரும் சங்கதியை உத்தேசித்துச்சொல்ல ஆரம்பித்தேன். எனக்குப் பின்னால் தபால்வண்டியில் உட்கார்ந்திருந்த ஒரு குடியாளன், “இந்தப் பந்தயம் ஓடுகையில் உங்கள் உடம்பில் ரத்தம்கொதிக்கவில்லையா?” என்று கேட்டான். நான் “வேதார்த்தியாயிருப்பவனுக்குக் கொதிப்பேது? மேலும் நாம் நமக்கு சமானமான இன்னொருசர்க்கார் தபால்வண்டியுடன் போட்டிபோட்டால் அல்லவோ ஜயபஜயத்தைப்பற்றிக் கவலைப்படவேண்டும், ஜயித்தாலும் கிரத்தியுண்டு தோற்றாலும் அவமானமுண்டு. நமக்குக்கீழ்ப்பட்டதானசொந்தவண்டியோடுபோட்டிபோடுவதில் இரண்டுமில்லை. அந்த டில்லிமட்டம் நமக்குப் பின்னால் வந்து கொண்டிராமல்நம்முடன் போட்டிக்கு கிளம்பினதே அதன்பேரில் ஒருகுற்றம்என்றேன். அதற்கவன் “அதெப்படி? ராஜன்மகனாயிருந்தாலும் முகத்தைத்திறந்துகொண்டு தெருவிலே போனால் எல்லாரும்தான் பார்ப்பார்கள்” என்றான். நான் “இருந்தாலும் இரண்டுமும்

றுதரம் வெறிக்கப்பார்த்தால் குற்றமல்ல
வா? தொட்டுவிட்டால் கேட்கவேண்டிய
தில்லை. அதுபோல நம்முடன் கூடவந்தது
போனால் பேரகட்டுமென்றாலும் நம்முடன்
போட்டிபோட ஆரம்பித்தது குற்றம், அதி
லும் நம்மை ஐயித்து விட்டாலோ மரணதன்
டனை விதிக்கக்கூடிய பெருங்குற்றம்” என்று
இந்தியா சட்டதிட்டங்களில் 1875-ம் வருஷ
த்திய நாலாவது சட்டத்தில் ஆளுவது உட்பி
ரிவைப் படித்துப்பார்க்கக்கொன்னேன். நா
ன்சொன்னதை நம்பாததுபோல் அவன் மய
ங்கினமையால் அவனுக்கு ஒரு உதாரணம்
சொன்னேன். என்னவெனில் முன்னித்தே
சத்தை ஆகப்பச்சக்கிரவர்த்தி அரசாண்டகால
த்தில் அவர் தன் பிரபுக்கள் பரிவாரங்களு
டன் ஒவ்வொருவரும் தங்கள் தங்கள் பகி
களைப்பறக்க விட்டுவேடிக்கை பார்த்துக்கொ
ண்டிருக்கையில், சக்கிரவர்த்தியின் ராஜாளி
பகியைக்காட்டிலிருந்து வந்த ஒரு வல்லூறு
எதிர்த்துப் பொராடித்திடறென்று கொத்திக்
கொன்று விட்டாது. எல்லோரும் பிரமித்து
மூக்கினமேல் விரலைவைத்து ஆசிரியப்பட்
டார்கள். உடனே சக்கிரவர்த்தி அவர்கள்

வேட்களைக்கொண்டு அவ்வல்லூறைப் பிடி
த்துவரச்சொல்லி அதைக்கொஞ்சிக் குலாவி
முத்தமிட்டு அதன் தைரியத்திற்காகவும்
பராக்கிரமத்திற்காகவும் மெச்சி அதன்கலை
யில் கிரீடம் வைத்து அதற்குமுத்தமாலை
புஷ்பமாலை யெல்லாம் போட்டுக் கடசியில்
அதைத் தூக்குப்போட்டுவிடும்படி உத்தரவு
செய்தார். அதை அதுசரித்துத்தான் மேற்
சொன்னசட்டமும் ஏற்பட்டது. “ஆகலால்
இவ்வளவு அழகான டில்லிமட்டக் குதிரை
யை அதன்கழுத்தில் பூமாலைகளும் தலையில்
கிரீடமும் வைத்து கடைசியில்காவுகொடுக்கப்
படும் ஆட்டுக்கடாவைப்போல் தூக்குமேடை
க்குக் கொண்டு போவதைப்பார்க்க நமக்கும
னம் வருமா? அதனால்தான் அக்குதிரையின்
கேஷமத்தை உத்தேசித்தே அதுஜபிக்காம
லிருந்தது நல்லதா நென்னேன்” என்று
சொன்னேன். அந்தகுடியானவன் “எங்கள்
வக்கில் ஐயானவைக் கேட்கவேண்டும்” என்று
முணுமுணுத்துக்கொண்டு போய்ச்சேர்ந்
தான்.

(இன்னுவரும்)

தாலுக்கா குமாஸ்தா.

HAMLET, THE TRANSCENDENTALIST.

(FROM SHAKESPEARE)

ஹேமசந்திரஸிங் என்னும் ஆத்மவிசாரி

(ஆங்கிலத்தின் மொழிபெயர்ப்பு)

By Sri Rajanayaki. ஸ்ரீராஜநாயகி.

ஹந்தாவது அங்கம்.

காக்கி. 2

ஒன்றுக்குரைவு இல்லை. இனி இவனுக்கு சாக்
வேண்டியது தான் பாக்கி. அது வரையில் தனக்குச்
செய்துகொள்ள வேண்டிய ஏற்பாடுகளெல்லாம்
செய்து கொண்டிவிட்டான்.

ஆஸுரிகள்:—தங்களுக்கு சாவகாசப்பட்டால்,
ராண அவர்கள் ஒரு சமாளம் சொல்லியனுப்பி
னார், அதைத்தங்களிடத்தில் தெரிவிக்கலாமா?

ஹேமசந்திர:—அதென்னவோ, ராண அவர்கள்
சம்மதத்தைக் கேட்டுக்கொண்டு வாருங்கள்.

ஆஸு:—ராண அவர்கள் தங்களிடத்தில் தெரி
விக்கத்தான் சொன்னார்.

ஹேமசந்திர:—அப்படியானால் யோசனையென்ன?
சொல்லுங்கள். வணக்கமாய் கவனித்துக் கேட்கி
றேன். தலைப்பாகையைத் தலையில் வைத்துக்கொ
ள்ளலாமே! கைப்பாகையல்லவே அது!

ஆஸு:—இல்லை, அதிக புழுக்கமாயிருக்கிறது,
மன்னிக்கவேண்டும்.

ஹேமசந்:—இல்லையே, ரொம்ப குளிராக இருக்கிறதே! வட சாற்றடிக்கிறதே! இப்பொழுது ஏது புழுக்கம்?

ஆஸு:—ஆம், நேற்றைக்கு இன்று கொஞ்சம் குளிர்தான். இருந்தாலும்,—

ஹேமசந்:—இருந்தாலும் எனக்கும்பட்டும் என்னவோ வியர்வையாகத்தானிருக்கிறது!

ஆஸு:—ஆமாம், சுவாமி! எனக்குக்கூட அப்படித்தானிருக்கிறது. குளிர் காலம் தான் இது; இருந்தாலும் புழுக்கமாக இருக்கிறது; ஏனோ காரணம் சொல்லத்தெரியவில்லை—ஆனால் ராணு அவர்கள் சொன்ன தென்னவென்றால் தங்கன்பேரில் ஒரு பெரிய பந்தம் வைத்திருக்கிறார்கள்.

ஹேமசந்:—அப்படியா, என்பேரில் அப்படியொன்றையுக்காணோமே! நீங்களே வேண்டுமானாலும் தடவிப்பாருங்கள்.—

ஆஸு:—சங்கதி இது தான்,—

ஹேமசந்:—தலைப்பாகையைத்தலையில் வைத்துக்கொண்டு சொல்லலாமா!

ஆஸு:—இல்லை, எனக்குக்கொஞ்சம் தலைவிலி, இப்பொழுது ராஜசபைக்கு லக்ஷ்மணவிலும் புதிதாய் வந்திருக்கிறார். நல்ல சமார்த்தியசாலி! சிறுபிள்ளையாண்டான், நல்ல சகவாசகன், பெரிய மனுஷியாளுடைய பரிசுயங்களுண்டு, எல்லாவித்தையிலும் தேர்த்தவர், சிகேத்துக்கு நல்ல பாத்திரம், எல்லாமரியாதையு் தெரிந்தவர்!—அதிமகாக வந்தரிப்புரனேந்தர் சமா சொல்லக்கூடாது, மனுஷ்யனுக்கு என்ன என்ன தெரியவேண்டாமோ, எல்லாம் இனி அவரிடத்தில் இருந்துக்கொள்ளவேண்டும்.

ஹேமசந்:—அப்படியா! உங்கள் வர்ணனையைக் கேட்கும்போதே நேத்திராந்தமாயிருக்கிறதே, வஸ்துதே? கோர்ட் தரிசித்தால் என்னகர்ணு மிருதமாயிருக்குமோ தெரியவில்லையே! எனக்கும் கிஞ்சித் அவருடைய ஸம்பர்க்குமுண்டு—எனக்குத்தெரிந்தவரையில் நீங்கள் சொன்னதில் ஒரு அக்ஷரங்கூட அபத்தமில்லை. அவருடைய குணதீசயங்களைக்கணிக்கிறதென்றால் ஆதிசேஷனுக்குக்கூட காக்கு சோஷித்துப்போம். வாஸ்தவ்யே கோரில் வந்து அவரைத்திரம் செய்யுத்தனித்தாலும் அத்தஸ்தோரத்திரங்களுடைய கோசரத்துக்கு மேலாயிருக்கிறது அவருடைய லக்ஷணங்கள்—யதார்த்தமாகவே நல்லசத்தாதிரம், கணமானவஸ்து, அபூர்வபாதர்த்தம். அவருக்கு ஸமதை அவருடையசையதான்.

ஆஸு:—தாங்கள் சொல்லுகிறது கிராகேபமாயிருக்கிறது.

ஹேமசந்:—மேலேவிஷயசம்பந்தத்தைப்பூர்த்தி செய்யுங்கள், நம்முடைய அல்பவாக்கினாலே அவருடைய அபாரசிரேயஸை ஆராயம் செய்வானேன்.

ஆஸு:—என்ன சுவாமி?

ஹேமசந்:—எனக்கும் கொஞ்சம் விளங்கும்படி

பேசக்கூடாதா? நீங்களிருவர்மட்டுந்தான் பேசிக்கொள்ளுகிறதே?

ஹேமசந்:—அவருடையநாமதேயம் இப்பொழுது பிரஸ்தாபத்தில் வந்தசம்பந்த மென்னவென்று விக்ரூபிக்கலாமே!

ஆஸு:—யார்? லக்ஷ்மணவிலங்கா?

ஹேமசந்:—ஓகோ கோ! இவருடைய அபூர்வபந்தங்களுடைய பொக்கிஷம் குன்மமாகிவிட்டது! வசந்தாரித்திரியம் வந்து விட்டது இவருக்கு.

ஹேமசந்:—ஆம், அவரைத்தான்.

ஆஸு:—தங்களுக்கே, தெரிந்திருக்கலாமே இது விஷயம்,—

ஹேமசந்:—எனக்குத் தெரியாசென்ற உற்சவங்களுக்கு தெரிந்திருக்கலாமே! இருந்தாலும் என்னுடைய அநியாமையை நானே வெளியிட்டுக்கொள்வானேன்? மேலே சொல்லுங்கள்.

ஆஸு:—லக்ஷ்மணவிலங்கின் திறமை தங்களுக்குத் தெரியாதா?

ஹேமசந்:—ஐயா எனக்குப் பிறர் திறமையைப் பற்றித்தெரியாது. எனக்குத் தெளிவாய்த்தெரிவது என் மடமைதான்!

ஆஸு:—இல்லை சுவாமி, ஆயுதப்பிரயோகத்தில் அவர் திறமையைப் பற்றிச் சொல்லவந்தேன்! அதில் அவருக்கு சமானம் யாருமில்லை என்று சொல்லிக்கொள்ளுகிறார்கள்.

ஹேமசந்:—ஏது அவருடைய முக்கிய ஆயுதம்?

ஆஸு:—குருத்தோலைக் கத்தியும், மான் கொம்பும்.

ஹேமசந்:—அப்படியானால் இரண்டாயுதங்களாகக் கூது. அப்பறம் மேலேன்ன?

ஆஸு:—அவரோடு யுத்தத்தில் தாங்கள் அடையுமடைந்தால் ராணு அவர்கள் 50 குதிரைகள் கொடுத்தவிடுகிறதாயும், தாங்கள் ஜயித்தால் லக்ஷ்மணவிலங்காவுபுகிரிஸ்ப்டுகளும் ஆறு காசீரசால்வைகளும் இரண்டு பட்டாக்கத்தின்களும் தான் மேலேபோட்டுக் கொள்ளுகிறசங்கலி கவசமும் கொடுத்துவிடுகிறதென்றும் உடன்படிக்கை. அந்தக்கத்திகள் இரண்டும் வெகு அழகாயிருக்கின்றன. நல்ல எஞ்சுவேலை. அவைகளுடைய வாகனங்கள் நல்ல நகாசவேலை செய்யப்பட்டு வெகுமனோஹமாயிருக்கின்றன.

ஹேமசந்:—வாகனங்களாவது யாவை?

ஹேமசந்:—இவரோடு பேசியுடிவதற்குள் தங்களுக்கு வியாக்கியானம் வேண்டியிருக்குமென்று எனக்குத்தெரியும்.

ஆஸு:—வாகனங்களாவது 'பிடிகள்!' கத்திகளை வகிக்கின்றமையால் அந்தப்பெயர்.

ஹேமசந் :—கத்திகள் குதிரை ஏறுகிறவரையில் அந்தப் பெயர்வேண்டாம். பிடிசுள் என்றே சொல்லாம்; பாதகமில்லை. 50 குதிரைகளுக்கிடையே நாலுபட்டு வஸ்திரங்களும் ஆறுசால்வைகளும் ஒரு கவசமும் இரண்டுக்கதிகளுமா? நல்லது, இவ்வளவுதான் உடன்படிக்கை?

ஆஸு :—பனிரண்டுதடவை ஒருவரையொருவர் எதிர்ப்பதில் தங்களுக்கு மூன்று தடவைக்குமேல் காயம்பட்டால் தங்கள் கோல்வியடைவீர்கள். அவருக்கு ஒரு காயம்பட்டாலும் அவர் தோற்றவந்தான் தாங்கள் சம்மதித்தால் அவர்கள் எல்லோரும் இப்பொழுதே வந்துவிடுவார்கள்.

ஹேமசந் :—நான் சம்மதிக்காவிட்டாலோ?

ஆஸு :—சம்மதிக்காவிட்டால் தாங்கள் தோற்றதாக அர்த்தம்.

ஹேமசந் :—அப்படியே இருக்கட்டும்.

ஆஸு :—அப்பவும் வைத்த பந்தயத்தைக்கொடுத்து விடவேண்டியதுதான்.

ஹேமசந் :—அப்படியானால்—நான் தேகப்பயிற்சி செய்கிறவேளைதானிது, இங்கேயே சாயந்திரவெயிலும் பசும்புற்றரையும் அழிகாது அங்குமிருக்கிறது—அவர்களும் இன்னும் அதேஅப்பிராயமாகஇருந்து எனக்கும் திறமையிருந்தால் தெரிந்தமட்டும் விளையாடுகிறேன்—இல்லாவிட்டால் காயத்தையும் அகமானத்தையும் நான் வாங்கிக் கொள்ளுகிறேன்.

ஆஸு :—அந்தப்படியே ராணு அவர்களிடத்தில் தெரிவித்துவிடலா?

ஹேமசந் :—ஆம், தாத்தரியம் அதாயிருக்கட்டும். மேலே அலங்காரதோணைகள் நீங்கள் எது சேர்த்துக்கொண்டாலும் சரி.

ஆஸு :—நமஸ்காரம்.

ஹேமசந் :—அப்படியே. (ஆஸுரிகன்போய் விடுகிறான்) நல்லவேளையாய் இவனுடைய சமாசாரத்தை இவனே சொல்லவந்தானே பிறர்யாருக்கும் இந்த மாதிரி பேசவராதா.

ஹிராஜ :—அதோசிட்டாகப்பறந்து போய்விட்டான் தங்கள் பதிலுத்தெரிவிக்க.

ஹேமசந் :—இவன் குழந்தையாயிருக்கையில் தாயினிடத்தில் பால் குடிக்கும்போது துகட அம்மா தயவுசெய்து எனக்குக்கொஞ்சம் தங்கரிடத்தில் பால் குடிக்க அனுமதிக்கொடுப்பீர்களானால் மிக்க வந்தன முன்னவனாயிருப்பேன் என்று கேட்டிருப்பான். இந்தமாதிரிதான் இவனை போலொத்தவர்கள் ஏதாவது இரண்டு புதிய உபசார வார்த்தைகளைக் கற்றுக்கொண்டு கூழைக் கும்பிடுபோட்டுவிட்டு பொதுவாய் “வெகு நல்லவர், வெகு வித்வான்” வெகு புத்திசாலி” என்று ஜனங்களிடத்தில் பெயர்வாங்கிவிடுகிறார்கள். எதில் நல்லவர்? எதில் வித்வான்? எதில்புத்திசாலி? என்றால் தெரியாது, ஆனாலும்

ங்கிக்கொண்டு இரண்டு வார்த்தைகளுக்கு நாலு வார்த்தையாய்த்திரிப்பினாலோ அப்புறம் பேச்சு மூச்சு ராது.

(ஒரு பிரடிவருகிறான்).

பிரடி :—சுவாமி, இப்பொழுது ஆஸுரிகன் ராணு அவர்களிடத்தில் சொன்னதில், தாங்கள் லக்ஷ்மணவியல் கோடு கத்திவிளையாட சம்மதித்ததா கச்சொன்னார். தங்கள் அப்பிராயம் மாறுதிருந்தால் இப்பொழுதே ஆரம்பிக்கலாமா சற்றுப்போகலாமா, என்று ராணு அவர்கள் என்னைத்தெரிந்து வரச்சொன்னார்கள்.

ஹேமசந் :—என் அப்பிராயம் எப்பொழுதும் ஒன்றுதான். அது மறக்க காரணமில்லையே? அவர் களைப்போலொத்த பெரியமனுஷியானுக்குத்தான் ராஜாவனுடைய அப்பிராயத்தைப்போல் தங்கள் அப்பிராயத்தை மாற்றிக்கொள்ளவேண்டும். அவர்கள் தயாராயிருந்தால் நானும் காத்துக்கொண்மருக்கிறேன். இப்பொழுதானாலும் சரி, எப்பொழுதானாலும் சரி, நான் இதே தேகஸ்திதியில் மட்டுமிருந்தால்.

பிரடி :—அப்படியானால் ராணுவம் ராணியும் இதோ புறப்பட்டு வருவார்கள்.

ஹேமசந் :—சந்தோஷம்.

பிரடி :—விளையாட ஆரம்பிப்பதற்கு முன் லக்ஷ்மணவியலினிடத்தில் தாங்கள் நல்ல வார்த்தையாகப் பேசி சமாதானப்படுத்தி அவரோடு எப்போதும் போல் சிநேகமாகிவிடும்படி ராணி அவர்கள் தங்களைக் கேட்டுக்கொள்ளுகிறார்கள்.

ஹேமசந் :—சியாயமான விஷயம். நல்ல சமயத்தில் ரூபகப்படுத்தினார்கள்.

(பிரடி போய்விடுகிறான்).

ஹிராஜ :—தாங்கள் தோல்வியடைவீர்களென்று பயப்படுகிறேன்.

ஹேமசந் :—பயமென்ன? அதனால் நம்முடைய கிரபுதி குறைந்துபோமா? கிரீடம் நழுவிப்போமா? என்னவோ சற்று விளையாடச்சொன்னால் விளையாடுவோமே? சக்கிரம் அறுக்கிறது காலம் ஏர்துகிறது! நமக்கென்ன? இருந்தாலும் நானும் என்பழைய தேகாப்பியாசைக்களை மறந்துவிடவில்லை. இப்பொழுதுகூட சமீபத்தில் காட்டுராஜனோடு கொஞ்சம் விளையாடி சில பதுவரிசைகள் கற்றுக்கொண்டேன். இருந்தாலும் என் சிற்றப்பன் வார்த்தையின் எனக்குக் நம்பிக்கைகொடுக்கவில்லை. நேற்று ராத்திரி நான் அவனை விட்டுவிட்டது பிசுரு என்று தோன்றுகிறது.

ஹிராஜ :—உங்கள் மனதிற்கேற்றக் கொஞ்சம் அவநம்பிக்கையாயிருந்தாலும் விளையாடவேண்டாம், நான் வேண்டுமானாலும் தங்களுக்கு உடம்பு செனகரியமில்லை என்று அவர்கள் வாலைத்தடுத்து விடுகிறேன்.

ஹேமசுத்:—அப்படி யொன்றுமில்லை. நாமென்ன பெண்பிள்ளைகளா?

ஹிராஜ:—அப்படியல்ல-மனதில் கனங்கம் தொன்றினால் அந்தவேலையைச் செய்யவேண்டாமென்று சொன்னேன்.

ஹேமசுத்:—அதெல்லாம்போய் எத்தக்காலமாகச் சது. இப்பொழுது அதெல்லாம் பழக்கதையாகி விட்டது. இப்பொழுது எந்த வேலையும் பரிசுத்தமான வேலையான, எல்லா மனுஷியர்களும் நல்லவர்கள் தான்-எல்லாதினமும் சதினம் தான். ஒருகாரியத்துக்கும் சகுனம் பார்க்கவேண்டியதில்லை. இந்த ஸத்தியாதேவியின் சாந்தமே சாந்தம். இந்த மாதிரி வேலையில்தான் நம் மண்ணை மறைத்தமாயை எவ்வளவு தச்சம் எவ்வளவு அல்பதுகி என்று நன்றாய் தெரிகிறது. நம்முடைய சங்கல்பம்மட்டும் உறுதியாயும் சச்சங்கல்பமாய் மிருக்கவேண்டியது. அப்பறம் அது தானாகவே காலக் கிரமத்தில் பலனைக்கொடுக்கிறது. பலன் கிடைக்கிறவரையில் மட்டும் பொறுமையோடு தூங்காமல் விழித்துக்கொண்டிருக்கவேண்டும். நாம் செய்யவேண்டியது அவ்வளவுதான். நம்மைத்திரும்பி வந்து விடும்படி எந்த சிமீஷ்டத்தில் சுப்பிட்டானும் புறப்படத்தயாராயிருக்கவேண்டும்-நமக்கிட்ட வேலையுடந்தாலும். முடியாவிட்டாலும் நமக்கென்ன? நாம் கொண்டதென்ன கொடுத்ததென்ன? வரும்பொழுது என்ன கொண்டுவிடோம்? போகும்பொழுது என்ன கொண்டுபோகிறோம்?

(ராஜாஜ்னி, லக்ஷ்மணலிங்க, ஆஸூரிகள், பிரபுக்கள், சேவர்கள் எல்லோரும் வருகிறார்கள்.)

ராஜா:—வா அப்பா ஹேமசுத்திரா, என்னிடமிருந்து இவர் கையைப்பிடித்து உன் கையிற்கோர்த்துக் கொள்.

(லக்ஷ்மணலிங்க, ஹேமசுத்திரலிங்க, இருவருடைய கைகளையும் பிடித்துச் சேர்க்கவைக்கிறான்.)

ஹேமசுத்:—ஐயா, நான் உங்களுக்கு அபராதம் செய்துவிட்டேன்; நீங்கள் நல்ல வரணபடியால் என்னை மன்னிக்கவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன்-நான் சிலநாட்களாக புத்திகலங்கி சித்தக்வாஜினியில்லாமல் தடுமாறுகிறேன் என்பது இவ்விடத்துக்கும் தெரியும், நீங்களும் கேள்விப்படிருப்பீர்கள். உங்களுக்கு மனஸ்தாபமுண்டாகும்படியாவது, அவமரியாதையாயாவது, துக்குமுண்டாகும்படியாவது, துன்பப்படுத்தும்படியாவது நான் எது செய்திருந்தோதிலுந் அதெல்லாம் என்னுடைய பைத்தியத்தின் செயலென்று நான் இங்கே எல்லோரோடிராகவாய் ஒப்புக்கொள்ளுகிறேன். லக்ஷ்மணலிங்குக்குத் தீங்கிழைத்தது ஹேமசுத்திரா? அல்ல: ஹேமசுத்திரானுடைய உண்மையான சபாவத்தைக் கெடுத்து அவனுக்கும் தீங்கிழைக்கிற அஃனனுடைய பைத்தியம். அத்தப்பைத்தியம் அவினையும் கெடுக்கிறபடியால் அது அவனுக்கும் சத்தருவே. என்

சத்தரு செய்த காரியத்துக்காக என்பேரில் கோபிக்கலாமா? பைத்தியம் இருந்தால், ஹேமசுத்திரன் இல்லை ஹேமசுத்திரன் இருந்தால் பைத்தியமில்லை. நான் உங்களுக்குச் செய்திருக்கும் தீங்கெல்லாம் மாங்காயின்பேரிலேறிந்த கல் குருவிக்கட்டைக் கலைத்ததுபோலவே யன்றி வேறல்ல. ஆசலால் என்னை ஒரு துர்ப்பாக்கியசாலியான சகோதரனாக பாவித்து மன்னிக்கவேண்டும்.

லக்ஷ்மண:—நீங்கள் வேண்டுமென்று செய்யவில்லை என்பதை நான் ஒப்புக்கொள்ளுகிறேன். அதற்காக உங்கள் பேரிலிருந்த கோபத்தை விட்டு விட்டேன்-நீங்கள் சொல்வதெல்லாம் உண்மையென்று நம்பி நான் உங்களை என் அந்தரங்கத்தில் மன்னித்தபோதிலும், உலகநடவடிக்கையை யொட்டி ஒவ்வொருவனும் தன் மரியாதையைச் சாப்பாற்றிக்கொள்ள வேண்டியயிருக்கிறபடியால், மரியாதை தெரிந்தபெரியோர்களாக நாலுபேர் பார்த்து இந்த மாதிரி விஷயங்களில் நான் உங்களோடு சமாதானமாகப்போகலாம், போகிற சம்பிரதாயமுண்டு என்று சொன்னாலெழிய, நான் உங்களோடு சிடுக்கமாகி விடுவது எனக்கழகாயிராது. அது வரையில் நாமிருவரும் பார்வைக்கு விரோதிகளாகவே யிருப்போம் ஹேமசுத்:—இருந்தாலும் இந்தக்கத்தி விளையாட்டில் நம்பிருவருக்கும் அந்தாங்கவிரோதமில்லை யா?

லக்ஷ்மண:—அதொன்று மில்லை.

ஹேமசுத்:—ரோம்ப வந்தனம்-எங்கே ஐயா, கத்திகளைக்கொண்டு வாருங்கள்-என்னிடத்தில் ஏதாவது ஒன்று கொடுங்கள்.

லக்ஷ்மண:—எனக்கும் ஒன்று கொடுங்கள்.

ஹேமசுத்:—என்னுடைய திறமையின் கைக்கு வத்தியில் அமாவாசை யிருட்டில் தீவட்டி வெளிச்சம்போல் உங்கள் சமார்த்தியம் விளங்கும்.

லக்ஷ்மண:—என்னைப்பரிஹலிக்கிறீர்களா?

ஹேமசுத்:—இல்லை, யதார்த்தமாகவே சொல்லுகிறேன்.

ராஜா:—ஏனையா ஆஸூரிக; அவர்களுக்குக் கத்தியைக் கொடுங்கள் ரோமாகிறது-ஹேமசுத்திரா, பந்தயம் தெரியுமல்லவோ?

ஹேமசுத்:—தெரியும்-அவருக்கு ஒரு காயத்துக்கு மட்டும் அனுமதிக்கொடுத்து எனக்கு மட்டும் மூன்று காயத்துக்கு அனுமதிக்கொடுத்து தங்களுடைய தயவுதான்.

ராஜா:—இருந்தாலும் அவன் தேர்த்தகையல்லவா? முனை முழுக்கிய கத்திகள் தான்-பாதசமில்லை,

லக்ஷ்மண:—இது ரோம்ப கனமாயிருக்கிறது. இப்படி காட்டுங்கள் வேறு கத்தி எடுத்துக்கொள்ளுகின்றே,

ஹேமசுத்:—எனக்கு இதுவே போதும்-எல்லா கத்திகளும் ஒரே மாதிரி வேலைப்பாடுதான்போலிருக்கிறதே?

ஆஸு:—ஆம், சுவாமி, (விளையாடும் ஸந்தம் செய்கிறார்கள்).

ராணு:—யாரையா அக்கே; ஷர்ப்பத்துக்களையும் மதுவர்க்கங்களையும் இப்படி மேசைமேல் கொண்டு வந்து வைக்கச் சொல்லுங்கள் லக்ஷ்மணவிரும் முதலில் காயமடைந்தாலும் சரி, ஹேமசுத்திரானுக்கு பணிசாண்டு சுற்று முழுவதற்குள் பூண்ராவது காயத்துக்குமேல் படாமல் போனாலும் சரி, உடனே பேரிகை முழக்கட்டும்- பீரங்கி வெடிகள் தீர்க்கப்பட்டும்- நாமும் நம்முடைய விருத்தாடிகளும் சந்தோஷமாக மதுபானம் செய்வோம்-பாண்டிய நாட்டிலிருந்துவா வழைத்த விலையற்ற இந்த புறமுட்டை முத்து மாலைகளை நம்மகன் கழுத்தில் போட்டு, மாதானை, கிச்சிலி, முதலிய பலவகைப் பழங்கள் சேர்த்த இந்த வர்ப்பத்தை அவனுக்கு தாகசாத்தியாகக் கொடுக்க வேண்டும்-இந்த சந்தோஷத்தை வாத்தியங்கள் ஊருக்குச்செல்ல ஊரிலுள்ள பீரங்கிகள் ஆகாசத்துக்குச்சொல்ல, ஆகாசத்திலுள்ள மேகங்கள், கட்டிலுள்ள விலங்குகளுக்குச்சொல்ல, சிம்ஹங்கள் மலையிலுள்ள குகைகளுக்குச்சொல்லி உலகெங்கும் இந்த தத்துவனி வியாபிக்கட்டும்-மத்தியத்தர்கள் ஆட்பட்டைக்கவனித்து பாருங்கள்.

ஹேமசுத்:—வாருங்கனையா!

லக்ஷ்மண:—இதோ சுவாமி! (விளையாடுகிறார்கள்).

ஹேமசுத்:—அதோ பார் ஒரு அடி.

லக்ஷ்மண:—எங்கே, பார்ப்போம்!

ஹேமசுத்:—அதோ, விழவில்லையா?

லக்ஷ்மண:—இல்லை.

ஹேமசுத்:—யாரையா, மத்தியஸ்தம்.

ஆஸு:—உங்கள் கைப்பட்டதே யொழிய கத்தி படவில்லை.

ஹேமசுத்:—நல்லது இன்னொருதரம்.

லக்ஷ்மண:—இவன் இவ்வளவு விளையாடுவானென்று நான் நினைக்கவில்லை.

ஹேமசுத்:—இதோ, இந்தத்தடவை என்ன சொல்லுங்கள்.

லக்ஷ்மண:—கத்திமேலேபட்டது. ஆனால் உரைந்துகொண்டு போய்விட்டதே யொழியகுத்தவில்லை.

ஹேமசுத்:—என்னஐயா அப்படிதானா?

ஆஸு:—ஆம்.

ராணு:—நம்மகன் ஐயித்து விட்டான். ஜோதி, ஹேமசுத்திரா இந்தாமுத்துமாலை-பிரபுக்களே எல்லாரும் மதுபானம் செய்யுங்கள்-இதோநானும் ஒரு கண்ணம் எடுத்துக்கொள்ளுகிறேன்.

(வாத்தியகோழமும் பீரங்கிவெடிகளும் சப்திக்கின்றன).

ஹேமசுத்திரானுக்கு இந்த வர்ப்பத்தைக் கொடுங்கள்.

ஹேமசுத்:—சற்றற்பு பொருள்கள்-இன்னொருமூச்சு ஆகட்டும்.

ராணி:—அவனுக்கு மூச்சுதாங்கவில்லை-வியர்க்கிறது-இங்கேவா குழந்தாய், இந்த உருமாலையினால் துடைத்துக்கொள்-நீஜயித்ததற்காக நானும் கொஞ்சம் ஷர்ப்பத் தூப்பிடுகிறேன்.

ராணு:—அது அவனுக்காக வைத்திருக்கிறேன் அதைத்தொடாதே!

ராணி:—அவனுக்கானாலென்ன? எவர்களுலென்ன? நான்மாதிரிபார்த்துவிட்டு என் கையாலேயே அவனுக்குக்கொடுக்கிறேன்-மன்னிக்கவேண்டும்.

(என்று ஷர்ப்பத்தை சாப்பிடுகிறாள்).

ஹேமசுத்:—எனக்கிப்போது அவசரமில்லை அம்மா, சற்றுபொருள்கள்.

ராணு:—(தாங்கள்) அது விஷயம் கலந்த சர்ப்பத்தாயின்றே! இனிஎன்ன செய்கிறது? யாரிடத்தில் சொல்லுகிறதற்குநுணர்ப்பணம்! கெடுவான் கேடு நினைப்பான்.

லக்ஷ்மண:—வாருங்கள் இன்னொரு மூச்சு- (தனக்குள்) இருந்தாலும் இவ்வளவு நீடிக்கபடமான வளைக்கொல்ல மனசு துணியவில்லை.

ஹேமசுத்:—நீங்கள் உங்கள் முழுசாமார்த்தியையும் காண்பிக்க வில்லை-காண்பித்தால் நான் இன்னனோம் எதிர்ப்பிக்க முடியுமா?

லக்ஷ்மண:—இந்தத்தடவை பாருங்கள்.

ஆஸு:—எங்கே, ஒன்றையுங்காணோமே!

லக்ஷ்மண:—அதோபார்த்துக்கொள் (லக்ஷ்மண விலகிஹேமசுத்திரானைக்குத்துகிறான்).

ஹேமசுத்:—ஒன்று ஒப்புக்கொண்டேன்-இன்னும் இரண்டு!

லக்ஷ்மண:—இன்னும் வேண்டமா?

ஹேமசுத்:—பந்தயப்படி நடக்கட்டோ.

லக்ஷ்மண:—சரி சம்மதம் நெருங்கி விளையாடுகையில் இருவரும் ஒருவர்த்தியை ஒருவர் மாற்றிக்கொண்டு விடுகிறார்கள்.

ஹேமசுத்:—இதோ பதிலுக்குக்கொடுத்தேன். (ஹேமசுத்திரன் லக்ஷ்மணவிலக்கைக் குத்துகிறான்).

ராணு:—இருவருக்கும் ரத்த காயமாகி விட்டது அவர்களைப்பிரித்து விடுங்கள்! (ஹரிராஜவிலகி இருவரையும் பிரித்துவிடுகிறான்).

ஹேமசுத்:—பாதகமில்லை, இன்னும் வேண்டா னாலும் விளையாடுவோம்.

SITA—A TALE OF HINDU DOMESTIC LIFE.

சீதா அல்லது இல்லற வாழ்க்கை.

(59-வது பக்கத்தொடர்ச்சி.)

20-வது அதிகாரம்.

கிஷ்ணசாஸ்திரிகள்பெண் இறந்து கொஞ்ச காலத்திற்கெல்லாம் காமேசுவரய்யர் ராமச்சந்திரனுக்கு இரண்டாம் கலியாணம் செய்ய பிரயத்தினம் செய்தார். இராமச்சந்திரன் தனக்கு எப். ஏ. பரிசுத்தேற்றும் கலியாணம் செய்துகொள்ளுகிறதில்லை என்றான், மனதில் அவனுக்கு பெண்சாதி இறந்து அவ்வளவு சிக்கரத்தில் மறுகலியாணம் செய்யப் பிரியம் இல்லை. ஆனால் அவனுக்கு வயது பதினெட்டு ஆதலால் பெண்ணைக்கொடுப்பவர்கள் எனக்கு உனக்கு என்று மேல்விழந்தார்கள், கடைசியில் காமேசுவரய்யர் அவனைக் கலியாணம் செய்துகொள்ளவேண்டியது தானென்று கட்டாயப்படுத்தினார். பிறகு அவன் காமேசுவரய்யர் பிடிவாதக்காரர் ஆனபடியால் அவர் மனம் கோணக்கூடாது என்று கண்டு கலியாணம் செய்துகொள்ள சம்மதித்தான், பிறகு காமேசுவரய்யர் பெண் நல்ல பெண்ணாயும் சம்பந்தம் நல்ல சம்பந்தமாயும் பார்க்கவேண்டுமென்று யோசித்து, கேட்டவர்களுக்கெல்லாம் பிடிக்கொடுக்காமல் ஒவ்வொருவரையும் பற்றி தனியாக விசாரித்துக் கொண்டிருந்தார். ஒரு சப்ஜட்ஜி தன் பெண்ணைக் கொடுப்பதாகக் கேட்டார். ஆனால் அவர்கள் சராயம் குடிக்கிறவர்களென்று சிலர் சொன்னார்கள். சிலர் அவர் சுருட்டுக் குடிக்கிறதென்று சொன்னார்கள். காமேசுவரய்யர் எனக்கு வடதேசத்து வடமனையு ஆசாரசில்லையு அன்பானதுகளுக்கு யோக்கியமாயுள்ள வீடாகவேண்டுமேயல்லது காசவேண்டாம் அவன்குபேரையிருந்தாலும் குடிசை இருந்தால் எனக்கு வேண்டாமென்று சொன்னார். ஒரு பிடி கலெக்டர் பெண்ணைக்கொடுக்கிறேனென்றார். அவர் சோழதேசத்து வடமனையினார்கள். காமேசுவரய்யர் அதுவும் வேண்டாமென்று சொல்லிவிட்டார். இப்படிக்கிருக்க கோயம்புத்தூரில்லா பூலாவடி கிராமத்தில் சுப்பராமய்யர் என்று ஒரு தனவானுக்கு இரண்டு பெண்கள் இரண்டு பிள்ளைகளென்றும்,

அவர் பெண்கள் இரண்டும் வெகு அழகு என்றும் புத்திசாலிகளென்றும் அவர்கள் இருவரும் இங்கிலிஷ்கூட மெட்ரிகுலேஷன் வரையில் படித்திருப்பதாகவும் பாட்டு பிடி வைத்துக்கொண்டு பிடிவின்சபத்துக்கு தகுந்தாப்போல் வெகுநன்றாய் பாடுவர்களென்றும் ஒருவர் காமேசுவரய்யரிடம் வந்து சொன்னார். உடனே காமேசுவரய்யர் அந்தப்பெண்ணைத் தான் நேரில் பார்க்கவேண்டுமென்று புறப்பட்டுபோனார். காமேசுவரய்யரைக் கண்டதும் அவ்விட்டில் அந்த தனவான் அவரை வெகு மரியாதையாக உபசரித்து பெண்ணைக் கூப்பிட்டுப் பாடச்சொன்னார். அந்த தனவானுடைய பெரியபெண் சிகப்பாயும் வெகு அழகாயும் வயது பத்துள்ளதாயும் இருந்தது. சின்னப்பெண் கொஞ்சம் கறுப்பாயிருந்தபோதிலும் அதுவும் வெகு அழகாயிருந்தது. காமேசுவரய்யருக்கு பெண்ணின் பாட்டுகளையும் படிப்பையும் கேட்கும்பொழுது இவளை நமது இராமச்சந்திரனுக்கு கட்டாயம் கலியாணம் செய்துவைக்கவேண்டுமென்று தீர்மானித்தார். பிறகு ஓர் ஜோவியரை வரவழைத்து ஜாதகத்தைபார்த்தார். ஜாதகம் பொருத்தமெவருன்றாய் இருக்கிறதென்று ஜோவியர் சொன்னார். காமேசுவரய்யர் தன்மனதில் கிஷ்ணசாஸ்திரிகள் பெண்ணுக்கும் இந்த ஜோவியப் பசுக்கள் இப்படித்தான வெகுபொருந்திக்கையாயிருக்கிறது என்று சொன்னார்கள்; கடைசியில் கலியாணமாகி ஒருமாசம்கூட இருக்கவில்லையென்று நினைத்துக்கொண்டு அந்த தனவானைப்பார்த்து நல்லது சுப்பராமய்யரவாளே எங்கள் குடும்பத்தில் கலியாணம்செய்கிறதென்றால் முதலில் ஜாதகம்சரியாய் இருக்கவேண்டும்; பிறகு அதுசரியாக இருந்துவிட்டால் கோயிலில் புஷ்பம் வைத்துப்பார்க்கவேண்டும்; அதில் வெண் புஷ்பம் அகப்பட்டு விட்டால் கலியாணம் நிச்சயம்தான் என்றார். சுப்பராமய்யர் அதற்கு சம்மதித்து கோயிலுக்கு காமேசுவரய்யரை கூட்டிப்போய் அவரையே புஷ்பம் கட்டிவைக்கச் சொன்னார். புஷ்பம் வைத்துப்பார்த்ததில் வெண் புஷ்பம்

அகப்பட்டதும் தவிர அப்போது அகஸ்மாத்தாகப் பக்கத்திலே வீடு ஒன்றில் ஒரு மணிசுப்தம் கேட்டது. காமேசுவரய்யருக்கு வெகு சந்தோஷம். சுப்பராமய்யரவாளே லங்கை மூத்த பெண் எங்காத்தாட்டுப்பெண்தான் என்றார். காமேசுவரய்யர், சுப்பராமய்யரும் வெகு சந்தோஷப்பட்டுக்கொண்டு நான் உங்களுக்கு முன்னமேயே, தீர்மானம் செய்துவிட்டேனே என்று சொல்லி காமேசுவரய்யருக்கு ஓர்பெரிய விருந்து போட்டு அவருக்கு உயர்ந்த வேஷடி ஒரு ஜோடியும் காமேசுவரய்யர் கூடவந்த பெல்லாருக்கும் வேஷடிகளும் கொடுத்தனுப்பினார். காமேசுவரய்யர் உடனே ஊருக்குப் போய்தன் வீட்டில் யோஜித்துக் கொண்டு கலியாணத்துக்கு முகூர்த்தத்தையும் பார்த்து சொல்லி அனுப்பினார். பிறகு சுப்பராமய்யர் லக்கினபத்திரிகையும் சீர்வசைகளையும் ஏறுமாய் அனுப்பினார். காமேசுவரய்யர் எப்போதும் வழக்கம்போல ராமச்சந்திரன் இரண்டாம் கலியாணத்திற்கும் இரண்டாயிரம் ரூபாய் கடன் வாங்கினார் முன்கலியாணம் போலவே ஊரில் ஒருவரையாவது விட்டுப்போக விடலை. ஊர் முழுவதும் கூட்டிக் கொண்டு வெகு ஆடம்பரமாய்போன இராமச்சந்திரன் இரண்டாம் கலியாணத்தை நாம் அதிகமாக வர்ணிக்க வேண்டியதில்லை. சுப்பராமய்யர் நிரம்பவும் புத்திமானானதால் பெல்லாருக்கும் திருப்தியாகும்படி கலியாணத்தை நடத்தினார். மாப்பிள்ளைக்கு அகிருப்தியில்லாமல் சீர்வரிசைகளை, ஏராளமாகக் கொடுத்தார். நகைகள் ஒன்றும் பாக்கி யில்லாமல் செய்தார். வைதீகர்களுக்கும் அவர்கள் ஸ்தோத்தரம் பண்ணும்படி நல்ல கஷ்டனை கொடுத்தார். பாட்டுக்கச்சேரி சதிர் இதுகளெல்லாம் உபாயமாய் தெரிவித்தாரேயொழிய அதுகளில் அதிகமாக பணம் செலவிடவில்லை. ஏழை பணக்காரன் என்கிற. வித்தியாசம் அவர்கலியாணத்தில் இல்லை. சம்பந்திகள் கூடவந்தவர்களையும் ஒருவரையாவது குறைவாகவிடவில்லை. எல்லாருக்கும் வேஷடி புடவை வாங்கிக்கொடுத்தார். இராமச்சந்திரனுக்கு நடந்த உபசாரத்தை நான் சொல்ல வேண்டியதில்லை. இராமச்சந்திரனுக்கு இந்தக்கல்பாணத்தில் வெகு சந்தோஷம். அவன் நலங்கு இடுவதும் ஊஞ்சல் ஆடுவதும் வெகுநேரத் ரோதஸ்வமாயிருந்தது. இராமச்சந்திரன் பெண்சாதிக்கு சீதா என்று பெயர், சீதா பாடவும்

இராமச்சந்திரன் ஒவ்வொரு பாட்டுக்கும் பதில் எதிர்பாட்டுப்பாடவும் எல்லாரும் கேட்டு சந்தோஷப்பட்டார்கள். இராமச்சந்திரனுக்கு கலியாணகாலத்தில் தன் சினேகிதர்களைத் தவிர தோழிகள் கூட சிலர் ஏற்பட்டார்கள். சிறு குட்டிகளெல்லாம் இராமச்சந்திரனைச் சார்ந்திருக்கொண்டே இருந்தார்கள். அவர்களில் ஒருத்தி நலங்குக்கு முந்தி இராமச்சந்திரனை உன்பொண்டாட்டியின்பெயரைச் சொல்லிக் கப்பிட்டால் தான் அவள் நலங்குக்கு வருவாள் என்பாள். இராமச்சந்திரனுக்கு இதெல்லாம் வெகு பிரியம். அவள் மெட்ரி குலேஷன் பரிசைத் தேறி இருந்தபடியால் வெள்ளைக்காரர் வழக்கம்தான் சிலாக்கியமென்றும் பெண்சாதிக்கோடு சிறகிதர்கள் போல் புருஷர்கள் இருக்கவேண்டுமென்றும் ஆகையால் பெண்கள் பெண்டாட்டியை அழைக்கவேண்டும் என்றபோது இவள் அதற்குத்தடைஎன்ன என்றுபோய் 'சீதா போகலாம்வா?' என்று கூப்பிடுவாள். எல்லா குட்டிகளும் அதைக்கண்டு பெண்டாட்டியோடு பேசினான் பேசினென்று சிரிப்பார்கள். சார்பிடும்போது ஒரு குட்டி மெள்எவந்து சீதாவின் இடையில் இருக்கும் பசுணத்தை யெடுத்து இராமச்சந்திரன் இடையில் போடுவாள் அதற்கும் இராமச்சந்திரன் அஞ்சாமல் எச்சலைசாப்பிட்டால் என்ன? பெண்டாட்டி எச்சில்தானே! என்பான். இது குட்டிகளுக்கு எல்லாம் ஒரு வேடிக்கை. இப்படி இராமச்சந்திரன் குட்டிகள் சொன்னபடி யெல்லாம் செய்து அவர்களேத்திருப்தி செய்துபோய் தன்மனதையும் திருப்தி செய்துகொண்டான். கலியாணத்தின் மூன்றாநாள் ஒரு பெண் வந்து வேண்டுமென்றே ஒரு கடிதத்தை இராமச்சந்திரனுடன்கொடுத்து "இந்தா உன் பெண்டாட்டி கடிதம் எழுதச்சொன்னான்". என்றான். இராமச்சந்திரனும் தன் பெண்சாதி புத்தியை சோதிக்கும் பொருட்டு அவளுக்கு ஒரு கடிதம் எழுதி அனுப்பினான். அப்பெண் அக்கடிதத்தை சீதாவிடம் கொடுக்கவும் சீதா யோஜித்துப்பார்த்து நல்ல புத்திசாலி யானதால் அக்கடிதத்திலேயே ஒரு புரத்தில் என்ன கடிதத்துக்கு நானேபதில் எழுதிக்கொள்வது நியாயமா என்று எழுதி அப்பெண்ணிடமே கொடுத்து அனுப்பினான். இராமச்சந்திரன் இதைப்பார்த்து அவன் கடிதம் எழுதக் கூட கோஷப்பட்டதற்கும் எழுதாமலிருப்பதற்கு

புருஷன் கோபிக்காமலிருக்கும்படி பதில் அதுப்பினதற்கும் இதுகளைப் பெல்லாமினினித்து நினைத்து சந்தோஷம் அடைந்தான். கடைசியில் கல்யாணம் முடிந்தது. இராமச்சந்திரன் உடனே படிப்பதற்கு திருச்சிறப்பள்ளிக்கு போய் விட்டான். இராமச்சந்திரன் கல்யாணத்தில் எல்லாரும் வெகுநிறுப்தி அடைந்தார்கள். ஆனால் இதில்திருப்தி அடையாதவன் தன்கை ஒருவனே. இவளுக்கு அதில் தன் அருமையினால் அந்தக் கல்யாணம் ஒன்றும் பிடிக்கவில்லை. மேலும் தனக்கு இந்த கல்யாணத்தில் காணாமல்வாய்ப் ஒரு காசிப்பட்டம் தன் குமாரனுக்கு ஒரு காசிப்பட்டம் வாங்கித் தரவில்லை என்கிற மனஸ்தாபம். பிறகு எல்லாரும் பூவரசநல்லூர்போய்ச்சேர்ந்தார்கள். தங்களுக்கு இந்த குடும்பம் ஒன்றும் இருந்து இராமச்சந்திரன் அதிர்ஷ்டம் மேலும் மேலும் அதிகமாவது மனசுக்கு பிடிக்கவில்லை. இதற்கு பெண் உபாயம் செய்யவாமென்று பார்த்தான் ஸ்ரீநிவாஸ சாஸ்திரியிடம் அடிக்கடி யோஜித்தான். அவர் இன்னும் கொஞ்ச காலம் பொரு சமயம் வரட்டுமே பேசிக்கொள்வோமென்று சொல்லி வைத்திருந்தார். கொஞ்ச காலத்திற்கு பிறகு இராமச்சந்திரன் எப். ஏ. பரிணைக்குப்போயிருந்து ஊர்வந்து சேர்ந்தான். ஸ்ரீநிவாஸ சாஸ்திரிகளும் பி. ஏ. பரிணைக்குப்போயிருந்து ஊர்வந்து சேர்ந்தார். ஸ்ரீநிவாஸ சாஸ்திரிகள் இதற்குமுன் இப்படி நாலுவருஷம் பி. ஏ. பரிணைக்குப்போயிருந்து பரிணை தேரவில்லை. இராமச்சந்திரன் பெண்சாதி கல்யாணமான ஒரு வருஷத்திற்கெல்லாம் நடுவானதாக கடிதம்வந்தது. காமேசுவரய்யர் எல்லோரும் புறப்பட்டு பூவரசுக்குப்போனார்கள். இராமச்சந்திரன் உடம்போகவில்லை. ஏனென்றால் அவருக்கு பெண்ணின் வீட்டுக்குப்போனால் தன்னைப்பற்றி அபஸ்மாரமாக ப. டிவார்களைன்று தெரிந்ததால் போகாமலே வரவில்லை. நமசுருள் திரண்ட வீடுகளில் பெண்டிரைப்பாட்டிகள் கெட்டபாட்டுகளை எல்லாம் உருப்போட்டுக்கொண்டு அதுகளைப் புருஷர்கள் முன் வெட்கம் இல்லாமல் சொல்வது மிகவும் வழக்கமாயிருக்கிறதை இராமச்சந்திரன் தடுக்கமுயன்றும் பயன்படவில்லை. இராமச்சந்திரன் கர்னாடகமாப்பிள்ளையாக இருக்கவில்லை. கல்யாணம் ஆனபிறகு ஒருதரம் காமேசுவரய்யருக்கு தெரியாமல் பூவரசுக்குப்போயிருந்தான். அந்தமயத்தில்

தன் மாமியாருடன் சொல்லி சீதாதன்னுடன் பேசுவேண்டுமென்று இராமச்சந்திரன் ஏற்பாடு செய்தான். சீதா வெகுபத்திசாலியானதால் ஒருவரும் இல்லாதசமயத்தில் மெள்ள இராமச்சந்திரனைக்கண்டதான் அவனுடன் பேசுவது ஒருவருக்கும் தெரியக்கூடாதென்றும் ஒருவரும் இல்லாதசமயம் பார்த்து தன்னுடன்பேசுவரவேனுமென்றும் வேண்டிக்கொண்டான். இராமச்சந்திரன் அப்படியே சம்மதித்தான். பிறகு ஊருக்குப்போகும்போது அடிக்கடி கடிதம் எழுதவேண்டுமென்று சொல்லிவிட்டுப் போனான். சீதா ஒவ்வொரு கடிதமும் இராமச்சந்திரனுக்கு இங்கிலீஷில்தான் எழுதவாள் இராமச்சந்திரனும் அவளுக்குப்பதில் இங்கிலீஷில்தான் எழுதுவான். சீதா எப்போதும் இங்கிலீஷ்புத்தகம் பார்த்துக்கொண்டுந் தபடியால் இங்கிலீஷில் பி. ஏ. பாஸ்செய்தவர்களுக்குசமானமாய் எழுதுவாள். காமேசுவரய்யர் இராமச்சந்திரனுக்கு சீக்கிரம் சாந்தி முகூர்த்தம் வீவினியே செய்துவிடவேனுமென்று சொல்லி அனுப்பினார். சுப்பராமய்யர் அப்படியே சம்மதித்து சாந்தி முகூர்த்தத்துக்கு தகுந்த சீர்வரிசைகளை செய்து பெண்ணை புகார்த்தில் கொண்டுவந்துவிட்டார். சீதா சாந்தி முகூர்த்தத்துக்கு முன்னேயே இராமச்சந்திரனுக்கு சாந்தி முகூர்த்தம் நடக்கிறதைவெகு வேடிக்கையாய் எழுதி அவனுக்கு பிரியமான சாமான்களை விபரமாகவெழுதச்சொன்னான் இராமச்சந்திரன் பதிலைப் பெற்றுக் கொண்டு சீதா அதுகளை ஒன்றும் காண்பித்துக்கொள்ளாமல் தன்தகப்பனிடம் சொல்லி ஒரு ஹால்நிறைய ரூரிச்சி லோபாஸ்பிரிஸ் வைத்தகட்டில் பெரியநிலைக்கண்ணாடி ஒரு ஜோடி இரவிரவமான பெரியபாடங்கள் எல்லாம் வாங்கி வரச்சொன்னான். இராமச்சந்திரனுக்கு தன் வீட்டில் இதற்காக ஒரு ஹால் கட்டச்சொன்னான் இராமச்சந்திரனும் காமேசுவரய்யருக்குச் சொல்லி அப்படியே ஏற்பாடு செய்து ஒரு அலங்காரமான பெங்களாவும் செய்ய ஏற்பாடு செய்தான் சீதா படுக்குள்ளில் விடப்பட்டதும் தங்கத்தைப்போல் கட்டிலின் பின்னால் ஓடவில்லை. இராமச்சந்திரனும் ஸ்ரீநிவாஸ சாஸ்திரிகளைப்போல் ஏமார்க்கு ஒரு பெண்ணையும் உள்ளே விடவில்லை. சீதா உள்ளே சென்றதும் தானே கதவைத்தாள் போட்டு இராமச்சந்திரனிடம் போய் நமது தேசத்தில் இந்த சாந்தி முகூர்த்தத்தை ஏன் இவ்வ

எவ் பவிரசுமகாசச் செய்கிறார்கள். இப்படி யெங்களை பப்பிளிக்காக. அவமானம் செய்யு நாங்கள் புருஷர்களுக்கு என்ன அபராதம் செய்தோமென்றான். இராமச்சந்திரன் இது உங்கள் பெண்பெண்டாட்டிகள் ஏதாபு அல்லது புருஷர்கள் ஏதாபு அல்லவென்றான். பிறகு மற்ற ரகசியங்கள் படுக்குள் ரகசியங்கள் ஆனதால் அவைகளை நான் சொன்னால் இராமச்சந்திரனுக்கு கோபம்வரும். இராமச்சந்திரன் பெண்சாதி படித்தவளாதலால் வீட்டுகாரியம் தெரியாதென்று காமேசுவரய்யர் வீட்டுபெண்களின் எண்ணம். ஆனால் சீதாபுக்காம் வந்தவுடனே வீட்டில் சாமான்கள் ஒவ்வொன்றையும் வெகுசீராய் வைத்ததையும் காரியங்களுக்கெல்லாம் வெகுநேர்த்தியாயும் சீக்கிரமாயும் செய்கிறதையும் பார்த்து அந்தவீட்டிலியை எல்லாரும் சீதாவைக் கொண்டாடினது மீது ஊரில்கூட எல்லோரும் பெண் என்று இப்படியல்லவா பெண் இருக்கவேண்டும் என்று சொல்லும்படி நடந்துவந்தாள். நீதாஸ்திரத்தில் “காரியேஷு தாவலி கர்ணேஷு மந்திரி ரூபேஷு லக்ஷ்மி க்ஷமயாதிரித்திரிஸ்நேஹேஷு மாதா சயநேஷு வேசி” என்று வர்ணிக்கப்பட்ட பெண் இவள்தான் என்று எல்லாரும் கொண்டாடினார்கள். சீதாதன் தாய்தகப்பனை வெகு சந்தோஷமாய் ஊருக்கு அனுப்பி அவர்களுக்கு அடிக்கடி லெட்டர் போடுவதாக சொன்னான். தங்கம் காமேசுவரய்யரையும் காமாக்கி அம்மாளையும் பார்த்து அழுதுபோல் சீதா அழுவில்லை. தங்கம் பிறைவகாலம் என்று மறுபடியும் சிலநாள் பூவரசநல்லூரிலேயே இருந்தான். கொஞ்சகாலத்திற்குப் பிறகு தங்கத்திற்கு ஒரு பிள்ளைபிறந்தது. காமேசுவரய்யர் எல்லோரும் இந்த பிள்ளைக்காவது தங்கத்துக்கு நன்றாய் செய்யவேண்டுமென்று சொல்லி நிரம்பவும் பெருமையாய் வைத்திருந்தார்கள். ஆனால் என்ன பெருமையாய் வைத்திருந்தும் தங்கத்துக்குமட்டும் இராமச்சந்திரன் பெருமையை நினைக்கும்போதெல்லாம் ஒன்றும் ஒல்லி, வெகு விராபேப்பட்டு கொண்டிருந்தாள் ஸ்ரீநிவாஸ சாஸ்திரிகள் புண்ணியாதவாசனத்துக்கு இருந்துவிட்டு மதுரையில் கலெக்ட்டராய்சில் ஒரு குமல்தாவேலைக்கு உத்தரவுவந்திருப்பதாய் சொல்லி வேலையை ஒப்பு கொள்வதற்காக மதுரைக்குப் புறப்பட்டுப் போனார். தங்கத்தினிடம் அவர் இரண்டு

வருஷத்தில் தனக்கு டிட்டிடிசுலெக்டர் வேலை ஆகும் என்று சொன்னபடியால் அவள் எல்லோரிடத்திலும் தன் புருஷனுக்கு டிட்டிடிசுலெக்டர் வேலை வந்துவிட்டது என்றும் ஆனால் இப்போது சம்பளம் இருநூற்றி முப்பத்தைந்து குறைய இருநூற்றி அன்பது ரூபாய் என்றும் சொல்லிக்கொண்டாள் ஒன்றும் அறியாத கிராமஜனங்கள் தங்கத்தின் “ஆண்டயானுக்கு கல்கட்டி” வேலையாய் இருநூற்றி அன்பது ரூபாய் சம்பளமாய் இன்னும் கொஞ்சநாளில் இருநூற்றி முப்பத்தைந்து ரூபாய் ஆகுமென்று சொல்லி கொண்டிருந்தார்கள். இராமச்சந்திரன் பி.வக்கு போகும்படிக்கு பட்டணம் போகவேண்டுமென்றான். கூடவே தன் தாய் பெண்ணாதி யெல்லாரையும் கூட்டிப்போக வேண்டுமென்றான் காமேசுவரய்யருக்கு இதில் சம்பந்தமில்லை. பட்டணம் போனால் அதிக செலவாகுமென்றும் அதிகலும் சம்பளம் சலுகையாய்போனால் இன்னும் அதிகமான செலவு ஆகுமென்றும் போஜித்தார். தங்கம் இதுதான் சமயம் என்று கண்டு ஆஷாடபூதி திருவேங்கட்ட இராமசாஸ்திரிகளின் தம்பியான காவாலி சுப்பய்யா என்பவனை துண்டிவிட்டு காமேசுவரய்யரிடம் வந்து யோகசுஷேமம் பேசுகிறவன்போல் பேசி கடைசியில் அண்ணா இந்தக்காலத்தில் சிறுபிள்ளைகள் அதிகரமாகத்தான் இருக்கிறது! மேலும் உங்களை பட்டணம் கூப்பிட்டமே! தாயார் பெண்ணாதி என்று இப்படி கஷி பிழிந்துபோகிறது பாருங்கள் என்றான். தங்கம் அந்தற்கு சரியாக ஒத்திருக்கும்படி காமேசுவரய்யரிடம் தனிப்போய் இராமச்சந்திரன் தாயார்கூட தன்காட்டுப்பெண்விட்டுச்சு உழைக்கத்தான் வந்தாளா, நாங்கள் பட்டணம் போய் விடுகிறோம் வீட்டில் இருக்கும் மற்றவர்கள் உழைக்கட்டுமே என்று சொன்னதாக சொன்னான். இப்படி தனியாக நேர்த்திப்போதெல்லாம் தங்கமும் காவாலி சுப்பய்யரும் இராமச்சந்திரனை துஷித்து காமேசுவரய்யர் மனதை கெடுத்துவிட்டார்கள். இராமச்சந்திரன்குடும்பச்சுகமாய்த் தான் பட்டணம் போவேனென்று பிடிவாதம் செய்தான். காமேசுவரய்யர் மனதில் வருத்தப்பட்டுகொண்டு மேலுக்கு சும்மதிப்பதுபோல் அவர்களை பட்டணம் அனுப்பினார்.

(இன்னும் வரும்.)

MODERATES Versus NATIONALISTS.

நிதான நவீனக்கூடியார் சண்டை.

ஸ்வதேசிய-ஸ்வராஜ்ய ஸக்தியங்கள்.

“பழையனகழிதலும் புதியனபுகுதலும் வழுவுவ லீயல்பின் முறைபினுனே.”

“கெடுவான் கேடு நினைப்பான்” என்பது பழமொழி. இதன் கருத்து, என்னவென்றால் ஒருவன் கெட்ட நினைவுகள் நினைக்காமல் அவனுக்குக் கேடுவரமட்டாது. ஏனென்றால் அது என்றும் மாறுதலோர் சங்கல்பதர்மம். சங்கல்பமென்றால் நினைவு. மனதால் என்ன நினைக்கிறோமோ அதுவே காரியமாகப் பரிணமித்துத்தோன்றுகிறது. “மனசு” என்பது எப்போதும் நினைப்பும் மறைப்புமே தொழிலாகவுள்ளது. இதையே சங்கல்ப விகற்ப ரூபமானது என்பார்கள். ஒன்றையுள்ளபடி நினைத்தால் நினைத்தது தோன்றும். தோன்றினதெல்லாம் மறையுமாதலால், நினைப்பு என்பது எப்பொழுது உண்டோ, அப்பொழுது மறப்பும் உண்டு என்று ஏற்படுகிறது. மனது மேலே அறிவையும், கீழே விஷயத்தையும் உட்கொண்டு சங்கல்பிக்கும். அறிவைப் பற்றிநின்று சங்கல்பிக்கும் போது ஸ்வரூப தேஜோ விருத்தியும், விஷயத்தைப்பற்றி நின்று சங்கல்பிக்கும்போது தாமஸரூப இருப்பிற் குத்தியும் உண்டாகும். முதலாவது விருத்திக்கு தெய்வீகமென்றும், இரண்டாவது விருத்திக்கு இராசஸ்வமென்றும் பேர். இப்படியுண்டாகும் ஸ்வதேசமோ விர்த்திக்குத்தக்கபடி நன்மைநீமைகள் உண்டாகும். இதை “மனம்போலிருக்கும் பாங்கல்யம்” என்றும் பழமொழியால் கூறுவார்கள். “மாங்கல்யம்” என்பது நன்மைநீமை பிரண்டுக்கும் பொதுவானதோர் குறிச்சொல். மனம் எப்படியிருக்கிறதோ, அதாவது, எப்படி சக்கரபிக்கிறதோ, அப்படியே போலிருக்கும் நமக்குண்டாகும் நன்மைநீமைகளும், ஆகையால் எப்போதும் அறிவைப்பற்றிநின்று மனதை சங்கல்பிக்கச்செய்து ஆத்மபுத்தியாம் சபாசனையை விர்த்திசெய்யவேண்டும். இதனால் விவேகம் விர்த்தியாகும். மனசு சுத்தப்படுமும்; அதனால் புத்திதெளிவும். விஷயப்பற்றிலுழலும் மனசு இருளைடைந்து குழப்பத்துக்கிட

மாய் நிற்கும். இதனால் அவிவேகம் என்று சொல்லும் அநாத்மபுத்தி விர்த்தியாகும். விவேகமனசு முன்பின் யோசனை செய்யத்தக்க சூக்ஷ்மபுத்தி யுடையதாகும். அவிவேகமனசு இருளைடைந்து முன்பின் யோசனை செய்வதற்கு வேண்டிய சூக்ஷ்ம சிருஷ்டியற்று கண்டதே காக்கிகொண்டதே கோலமென்று இந்திரியவழிப்பட்டுச்சென்று துன்பமாகிற தாபம் தாங்காமல் விஷயவாசனை யென்கிற சேற்று நீரில் விழுந்துகிடக்கும்.

இப்பொழுது ஸ்வதேச ஸக்திபமும் ஸ்வராஜ்யமும் அதிகமாய் ஜனங்கள் மனதைக் கவர்ந்து வருங்காலத்தில், எல்லா ஜனங்களும் இப்பொழுதுள்ள துன்பங்கள் தீர்ப்பார தூர யோசனைசெய்து ஒரு அந்தர்-லக்ஷியத்தை மனதிற்கொண்டு அதையே ஸேதா தியானம் செய்து வரும் சித்தம்வாய்ந்தவர்களாயிருக்கிறார்கள். இந்த சமயத்தில் நமது ஜனங்களெல்லாரும் மனதிற்கொண்டு தியானம் செய்யத்தக்க அந்தர் ஸக்தியம் எப்படியிருக்க வேண்டுமென்பதை வரையரைந்து பரிஷ்கார மார்க்குறிப்பிட்டுக்கொக்க வேண்டியது மனோதர்மத்தையுள்ளபடி யுணர்ந்த விவேகிகளுடைய கடமையாகவிருக்கிறது. இந்த அந்தர் ஸக்தியம்கைகடி அனுபவத்துக்குவர நாம் அபிப்பிராயசிக்கவேண்டிய சாதனவழிகள் அந்த அந்தர்-லக்ஷியத்தின் தன்மையைப் பொறுத்ததாயிருப்பதால், அதை நன்றாக கிரணயம் செய்துகொள்ளவேண்டியது நமது கடமையாக விருக்கிறது. இது சம்பந்தமாக நமது ஜனகோஷ்டிகள் மனப்பொருத்தமின்றி இரண்டுபட்ட மனமுடையவர்களாயிருக்கிறார்கள்.

“நிதானக்கூடியார் என்று சொல்லிக்கொள்ளும் ஒரு சாரார், சொல்கிறபடி ஸ்வதேசிய ஸக்தியம் என்பது இந்தியாவானது இந்தியர்களுடைய சூக்ஷ்மத்திற்காகவே

ஆளப்படவேண்டுமென்பதாயும், அதற்கு இன்றியமையாத சாதனம், ஆங்கிலேய குடியேற்ற நாடுகளைப்போல் பிரிடிஷ் அதிகாரத்துக்குள்பட்ட ஸ்வராஜ்யம் என்னும், இத் தற்குமேல் நாம் ஆசைப்படுவது சோத்தியமில்லை என்பதுமாயிருக்கிறது. இந்தக்கூடியில் காசு பணம் செல்வம் சிறப்பு இவைவிறைந்தவர்கள் விசேஷமாக இருக்கிறார்கள். காசு பணம் செல்வம் சிறப்பு இவற்றில் மற்றவர்களைப்போல் நிறைந்தவர்களாகவின்றிப்பெரும்பான்மையும் ஏழைகளாயிருந்தாலும், குணம், மனம், கொள்கை, மதம், ஹிதம் இவற்றிற்குமிருந்து ஏழைகள் படுக்கட்டங்களை நேரில் அனுபவிப்பதால் அக்கஷ்டங்களுக்குண்மையான நிவாரணம் தேடித்தக்கவர்களாயும், தேடவேண்டிய பிரிப்பந்ததையுணர்வர்களாயுமிருக்கிறவர்கள் “ஆப்ரோதிஸ்வராஜ்யம்,” “ஆப்ரோதிமானஸஸ்பதீம்” என்கிற சுருதிவாக்கியத்தில் நம்பிக்கையுள்ளவர்களாய் உண்மையை யுணர்ந்து உள்ளபடியதில் நாட்டம்வைத்து ஸத்யத்துக்குழைக்கிறவர்களுக்கு ஆசாததொன்றில்லையாதலால் நம் ஸ்வதர்மத்துக்கழிவில்லாதபடி நடக்கக்கூடிய இராஜ்யம் எதுவோ அதுவே நாம் விரும்பத்தக்க ஸ்வராஜ்ய பல்கியமாம் என்று நம் ஸ்வதேசலக்ஷியத்தை ஜகதம்பிகையின் ஆக்மானுசந்தான ரூபமாக அனுஷ்டித்துவந்தால், நமக்கு வேண்டிய சாதகசாதனங்களெல்லாம், நமதுமனவிருள் நீங்க நீங்கத் தானே தேவியின் கிருபாகடாஷத்தால் அமையுமென்றும், ஆதலால் நாம் அந்தர்-லக்ஷியமாகக்கொள்ளும் ஸ்வராஜ்யத்துக்கு துவந்தபெந்தரூபமான யாதொரு நிபந்தனையும் நாமாக நனைத்துக்கொண்டு அந்தர்-லக்ஷியத்தின் பூரணத்துக்குப் பங்கம் வாச்செய்வது சரியல்லவென்றும் சொல்லி, நாம் நனைத்ததே நமக்கு-கைகடுவது சித்தமாத்லால் நம் அந்தர்-லக்ஷியத்திற்குப் பங்கம் வரக்கூடாதென்று ஒரேபிடிவாதமாகவிருக்கிறார்கள். இதையே இன்னொருவிதமாகச் சொல்லிப்புகில்: நிதானக்கூடியார், பிரிடிஷ் அதிகாரத்தை நுருவமையமாகக் கொண்டு அதைச்சுற்றிவரும்

பற்பலகிரகங்களில் இந்தியாவும் ஒன்றாகவிருந்தால் போதுமென்கிறார்கள். புதுக்கூடியாராகிய ஸ்வராஜ்ய-லக்ஷியதீர்க்களோவெனில் இப்பாரதபூமி என்றென்றைக்கும் நடுநாயகமாயுள்ள ஞானசூரியனைப்போலிருந்துவிளக்கிவந்திருக்க அலெக்சாந்தர் நமதுயோக்கியனைக்குறைவால் கேவலம் ஒரு சுற்றுக்கிரகமாகச் செய்வது, நமது ஜாதிக்கும் மதத்துக்கும், நமது தேசத்தின் பூர்வ மஹிமைக்கும், அதிலுள்ள நமது ரிஷிகளுக்கும் சித்தர்களுக்கும் ஒருபெருங்குறையாம். அக்கேடிழைக்க நாம் மனமிசைந்து சம்மதிப்பது நாம் செலுத்த வேண்டிய பிதர்க்கடன், இருஷிடன், தேவதைகள்கடன் ஆகியமூவகை நுணங்கலையும் குறைவறச் செலுத்தியதாகாதென்று வாதிக்கிறார்கள். நிதானக்கூடியார் காரியவாதிகளாயிருக்கிறார்கள். நவீனக்கூடியாகி காரணவாதிகளாயிருக்கிறார்கள். காரியம்காரணத்தில் லயிப்பது முறையேயன்றி, காரணம்காரியத்தில் லயிப்பதுமுறையல்ல. லயித்தாலும் அது கொள்ளாது. காரியத்துக்குள் காரணமிருப்பது வாஸ்தவமானாலும், அது பிரம்மகீடநியாயமாய், ஸதாகாரியத்தைக்காரணமாக்கவேண்டி, பச்சைப்புழுவைக் குளவி கொட்டுவதுபோல், ஸதாகாரியத்தைக் காரண ஸ்வரூபமாக்க வேண்டி தூண்டிக் கொண்டேயிருக்குமெய்யன்றி அதில் லயித்திராது. ஆகையால் நிதானக்கூடியார், நவீனக்கூடியரால், குளவி பச்சைப்புழுவைக் கொட்டுவதுபோல் கொட்டப்பட்டு வருவார்கள் என்பது திண்ணம். இது கண்பலத்தைக்குறித்துநாம் சொல்வதில்லை. அவரவர்கள் பற்றிநிற்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு தத்துவஞானவிளக்கபடி ஸ்வபாவமாக நேரிடக்கூடியதையெடுத்துச்சொல்கிறோம். கண்பிரதிக்கூடிச் சண்டை முற்புறத்தில் பிரகிருதிதர்மம் இன்னதென்பதை நிதானக்கூடியாரும் மற்றதுபோனாலும் அவர்கள் நிதானித் தறியாமையினாலேயே பிரகிருதிதர்மம் மாறிப்போய் விடப்பட்டது. இது ஸத்யம், ஸத்யம், முக்காலும் ஸத்யம்.

EXTRACT.
THE POWER OF THOUGHT,

மனோசங்கற்பங்கள்.

நம்மில் அநேகருக்கு சங்கற்பங்கள் சிலபாகம் அறிவையுன்றியதாயும் சிலபாகம் விஷய இச்சைகளை ஊன்றியதாயுமிருக்கின்றன. இவ்வால் மானசீகசீரமும் விஷய இச்சைகளால் புவர்லோக சீரமென்ற காமசீரமும் அமைகிறது. பிரபஞ்சேவிஷய இச்சையுள்ளவனுக்கு தெய்வபக்தி யுள்ளவன் மனதின்கண் ஜனிக்கும் பக்தியும் நாட்டமும் ஜனிப்பதிலை. அவனுக்கு அது ஸம்பந்தமாய் என்னவோதனும் "செவிடன்கா தில் ஊதிய சங்குபோல்" ஏற்காது. விழலுக்கிறைத்த ஜலம்போலாகும். இவ்விதமே சிலருக்கு அசங்கியமான எண்ணங்கள் ஏற்பதிலை. சிலருக்குச் சாமான்யமான கீழ்த்தரப்படிப்பு எத்தனை விதந்தான் செராலிக் கொடுக்கினும் போதமாவதிலை. சிலருக்கோ அபரவித்தைகூட ஒருதரம் சொன்னமாத் திரத்தில் போதமாகிறது. ஆகையால் வித்தை கற்பித்தல் அந்த வாஸனையை அடைந்துள்ள ஆசிரிகாரிளுக்குப் போதமாகுமே ஒழிய மற்றவர்களுக்கு என்னபோதிக்கினும் ஆகவேயட்டாது. இதற்குக்காரணம்: நாம் ஒரு மேஜையின்பேரில் ஒரேதன்மையான இரண்டு கண்ணங்கள் வைத்து அவற்றில் ஒரு கண்ணத்தைத் தட்டி நாதங்களம்பியதும் தட்டிய கண்ணத்தை மீளவும் பிடித்துக்கொண்டாலும்கூட அதற்கு அலுசுரீனயாகவுள்ள மற்றொருகண்ணம் அதே நாதத்தைக் கிவறித்துப் பிரதி ஒலிக்கும். இதுபோலவே சங்கற்பங்களும் அவைளுக்கு ஈடாகவுள்ள ஸங்கற்பங்களைக் கிளப்பியிலேமே ஒழிய ஒத்திராத் சங்கற்பங்களைக் கிளப்பமாட்டாது. ஒரு வனுடைய சங்கற்பரூபம் இதரான எவ்விதம் சலிக்கப்பண்ணுமென்ற சங்கை சிலபேர்களுக்கு உண்டாகலாம். ஏற்கனவே லொர்க்கங்களுக்குக் கோசங்களுக்கும் பரஸ்பர ஸம்பந்தமுண்டென்பதைத் தெரிவித்திருக்கிறேன்.

எவ்வாறு ஒரேதடாகத்தில் அமைந்துள்ள பலகிணறுகளில் தடாகஜலமும் கிணறுகளின் ஜலமும் ஏகமாய் ஒத்திருக்கும் சமயத்தில் அக்கிணறுகளில்ஒன்றில் ஒரு கல்லைப்போட்டு

நால் எவ்வாறு அக்குறிப்பிட்ட கிணற்றின் ஜலம் சலித்துஅச்சலனம் அதை ஒட்டியுள்ள தடாகஜலத்தை சலிப்பிவித்து அவ்வாறாக மற்றயாவற்றுகிணறுகளின் ஜலமும்சலிப்பது போலும், இப்பொழுது நவினமாய்க் கண்டு பிடிக்கப்பட்டிருக்கும் கம்பியில்லாத் தந்தி விஷயத்தில் ஆகாசத்தவத்தால் செய்யப்பட்டுள்ள பல தந்தியந்திரங்களைப் பலவிடங்களில் வைத்து அதில் ஏதேனும் ஒரு யந்திரத்தைச் சலிப்பிக்கவே அச்சலனம் உடனே எங்கும் வியாபித்துள்ள ஆகாச தத்துவத்தைச் சலிப்பித்து எங்கு முள்ள அந்த ஆகாசத்தவம் சலிப்பதினமூலமாய் பல விடங்களில் வைக்கப்பட்டுள்ள இதர யந்திரங்கள் எவ்வாறு சலித்து சமாதாரணங்களைத் தந்திரமும், தந்திக்கம்பி இவைகளின் உதவியைநி தெரிவிக்கின்றனவோ இவைகள் போலவே ஒரு ஜீவனுடைய சூக்ஷ்மசரீரம் சலித்ததும், அந்தச்சலனம் அச்சரீரத்தை அனுசரித்துள்ள அந்தச் சூக்ஷ்மலோகமுமுமையும் சலித்தும், தத்துவாரா அந்தலோகத்திலேயே சகலஜீவர்களின் அவ்வித சூக்ஷ்மசரீரங்களும் சம்மந்தப்பட்டு நிற்பதால் அவ்விதசலனத்திற்குப் பதில் விடையளிக்கக்கூடிய ஒத்தசரீரங்களெல்லாம் அதற்குக்கவாறு சலிக்கிறது. அப்பால் கார்தம் ஊசியை இழுப்பதுபோலும், பகழி ஜாதிகளும், மிருகஜாதிகளும் கத்துமானால் எவ்வாறு அந்தந்த இனங்கள் வந்து அந்தந்த இனத்துடன் சேர்ந்துகொள்கின்றனவோ அதைப்போலவே ஒத்தசங்கற்பமுள்ள ரூபங்கள் ஒரேராசிகளாகச் சேர்ந்து பலப்பட்டு ஸங்கற்பங்களுக்குத் தக்கவாறு அந்த ராசிக் கூட்டங்கள் தேசத்திற்கு தேசமத்தை யோ அல்லது கேட்டையோ விளைவிக்கின்றன. இவ்விதமாக சூக்ஷ்மலோகங்களில் ஸங்கற்ப ரூபாசிக்கூட்டங்கள் சேர்ந்து பலப்பட்டு சூக்ஷ்மமாக நன்மையோ அல்லது தீமையோ செய்துவருவதுபோல் அவ்வாறு ஸங்கற்பித்த ஜீவர்கள் ஸ்தூலப்பிரபஞ்சத்திலும் பூகாரணங்களை முன்னிட்டிச் சேர்ந்து கூட்டங்கூடி பிரத்தியக்ஷமாக சுகத்தை யோ அல்லது கேட்டையோ விளைவிக்கிறார்கள்.

ஆகையால் நாம் ஸங்கற்பங்களின் பலவித சக்திகளினுடையவும் அவைகளின் ஸ்வரூபங்களுடையவும் யோக்கியதையை உணரக்

கூடுமானால் மர்நலீகமாகக் குடும்பத்திற்கோ, சங்கத்திற்கோ அல்லது தேசத்திற்கோ எவ்வளவோ உதவிபுரியக்கூடும். நாம் நமது தவறுதல்களைப்பற்றி எவ்வளவுகவலை எடுத்துக்கொள்கிறோமோ அதுபோலவே குடும்பம், சங்கம், தேசம் இவைகளின் தவறுதல்களைப்பற்றிக் கவலை எடுத்தால்தான் சங்கமுண்டு. அவ்வித குடும்பம், சங்கம், தேசம் இவைகளுக்கு இதர துர்ச்சங்கற்ப வியாப்திகள் வந்து அணுகி அதிலுள்ளவர்களுக்கு அவைகள் ஜனிக்கவொட்டாமல் அவர்களுக்கு ரக்ஷகவசமாக அவர்களைச் சுற்றிலும் பரிசுத்தமான வியாப்திகள் இருக்கக்கூடிய நிலையில் நாம் நமது ஹிதமான சங்கற்பங்களை பிரயோகிக்கலாம். விஷயங்கள் இவ்வாறு இருக்கிறபடியால் வாக்குகையங்களால் செய்யப்படும் கர்மங்களுக்கு மனமேமூக்கிய ஆதாரமாக இருக்கிறபடியால் கர்மங்களின் உத்தரவாதங்களைத் தெளிய உணர்ந்து பரிசுத்த சங்கற்பங்களையே பிரயோகித்தல் வேண்டும்.

தினப்பிரதி சிற்றுநேரம் தனது இஷ்ட தேவதையை ஸ்மரித்து ஸரவதானமாய் அதையே தியானித்து வருவதால் மனத்தின் அழுக்குள் நீங்கும். ரூபதியானமன்றியில் அருபத்தியானம் கிட்டாது. எவ்வித இஷ்ட தேவதையை த்தியானத்திற்கு அமைத்துக் கொண்டாலும் குற்றமில்லை. ஆனால் அந்த தேவதையானது ஸாத்விக அம்சம் பொருந்திய தேவதையாகமட்டு மிருக்க வேண்டியது, இவ்வாறு தியானித்து வர காலத்திராமத்தில் மனத்தின்கண் உள்ள அழுக்குகள் நீங்கி நசு வரதேஜஸ் ஜாஸ்திபிரவேசிப்பதால் அழுக்குகளாகிற பந்தத்தில்மூடப்பட்டிருக்கிற ஜீவன் தனதுஇனமாகிய பரமாத்மாவையுடையவன்.

மனோ சங்கற்பங்களுக்கு இனி ஒரு தர்மம் உளது:—

வியாதியை உண்டுபண்ணவும் குணப்படுத்தவும் கூடிய சக்தி அதற்குண்டு. இக்காலத்தில் கூட சில டாக்டர்கள் திரவியம் ஸம்பாதித்தலை உத்தேசித்து ஆரோக்கிய ஸ்திதியிலுள்ள தக்க கனவான்களிடம் சென்று அதிக ஸ்நேகபாவத்தைக் காண்பித்து அவர்களின் ஷேமத்தைக் கருதியவர்கள்போல் நடித்து அவர்களுடன் வார்த்தைபாடித் கொண்டிருக்கும்பொழுது அவர்களிடம் இல்லாததாகிய ஒருரோகம் அவர்களுக்கிருப்பதாக அறிவிப்பதாவும் அதை ஊர்ஜிதம் செய்யும்பொருட்டு தங்கள் கைவசமுள்ளவர்களில் சிலரை அக்

கனவான்களைப்பற்றல் சமயங்களில் சந்திக்கச் செய்து தாம் உரைத்தபடி உரைக்கச் செய்து வித்து உறுதிப்படுத்துவதும் வழக்கம் இருந்துவருகிறதாகவும் தெரிய வருகிறது. டாக்டர் சொல்லியதை யுனுசரித்து இன்னும் பலர்களும் சொல்லவே அக்கனவான்கள் அவ்வித வார்த்தைகளை நம்பித் தங்களுக்கு ரோக மிருப்பதாகவே ஸ்மரித்துக் கலைபட்டது வக்கிவிவார்கள். ஸ்மரணைப்பலப்பட பலப்படுத்தியமாகவே ரோகமும் நேர்ந்துகிடும். அப்பால் ஸமயத்தை எதிர்பார்த்திருந்து மேற்படிபோலி டாக்டர்கள் வந்து அவர்களிடம் வேண்டியமட்டும் திரவியத்தைப்பெற்று சித்திசெய்வார்கள். வெளிவேஷத்திற்கு மாத்திரம் பிரமாதமான மருந்துகளைவலம் கொடுப்பதாக அபரிஷிப்பார்கள் ஒழிய விஷயம் வேறு விதமாக விருக்கும். அகாவத தலைப்பில் வியாதியை உண்டுபண்ணுவதற்கு எடுத்த தந்திரத்தையே இதற்கும் அதற்கு எதிரிடை வார்த்தைகளால் தைரியம் சொல்லி வந்து வியாதியைக் குணப்படுத்துவார்கள், வியாதிக்குத்தையிருப்பவன் எவ்விதம் தலைப்பில் வியாதியை மனோஸங்கற்பத்தால் உண்டுபண்ணிக்கொண்டாலோ அதுபோலவே இப்பொழுதும் மனோஸங்கற்பத்தால் நிவர்த்தித்துக் கொள்ளான். இவ்வாறு வியாதிநீயை உண்டுபண்ணிக் கொண்டதற்கும் நிவர்த்தித்துக் கொண்டதற்கும் எத்தனையோ அத்தாகவிகள் இருக்கின்றன. அவைகளை எழுதப்புகில்விரியும் மனோஸங்கற்பத்தால் இதராரூக்கு நாம் வியாதியைக் குணப்படுத்த வேண்டுமானால் கிரமமான வழியில் மனதைப் பழக்கித் தக்க மனோசக்தியை உடையவர்களாக இருத்தல் வேண்டும்.

இவ்வித மனோசக்தியை அடைய பல வழிகளுள் அவைகளில் ஒன்று, சரீரம் திடமாயும் ரோய் முதலியவைகள் ஏது மின்றி ஆரோக்கியஸ்திதியில் இருப்பதாகச் சரீர ஆரோக்கியத்தைப் பற்றிச் சிலகுறிப்பிட்ட நேரங்களில் தியானித்தல். இவ்வாறு செய்தலால் தன்னைச் சுற்றிலும் ஆரோக்கிய வியாதி ஏற்பட்டு அவ்வித பரிசுத்த வியாப்திகள் சரீரத்தில் தாக்கி சுகஸ்திதியை அளிக்கிறது. இக்காலத்தில் கூட மேற்கே அமெரிக்கா முதலிய பல விடங்களில் (Faith Cure) நம்பிக்கை சிகிச்சை என்ற விஷயத்தில் உறுதியுள்ள ஒருவகை சங்கத்தார் எந்த வியாதி நேரிட்டாலும் மருந்து அருந்தவதில்லை யென்றும் நம்பிக்கை

யாலே வியாதியைத் தீர்த்துக்கொள்ளுகிறதென்றும் உறுதியாகச் சங்கற்பித்து அவ்வாறே பிடிவாதமாய்த்தங்களுஷ்டானத்தை நிறைவேற்றி வருகிறார்கள். மருந்துகளை அருந்தி வியாதிகளைத் தீர்த்துக்கொள்பவர்களின் ஸங்கியைவிட இவர்கள் ஸங்கியை தமாஷ்டாவுக்கு மேற்பட்டே இருக்கிறதாகவும் கெரியவகிறது.

இன்னும் இதைவிட வேறொரு முக்கியவழியுண்டு. அதாவது தங்களுடைய சரீர ஆரோக்கியம் வியாதி இவைகளைக் கிஞ்சித்தேனும் ஸம்ரியாமலே வேறு உத்தம வழியாகத் தியானிக்கவேண்டும். எவ்வாறெனின்? நான் ஈசுவரனுடைய அம்சம்; நான் புருஷன்; எனக்கு எவ்வித கஷ்டமுமில்லை கஷ்டங்களெல்லாம் கூடி புகிருதி ஸம்பந்தமாகிய தேகேந்திரியாதிகளுக்கே ஒழிய அதற்கு அன்னியாகுமிய எனக்கில்லை!! உண்மையில் ஆன்மாதிடமாயும் பரிசுத்தமாயும் ஆரோக்கியமாயுமிருக்கிறது!! என்று தியானிக்கத்தாம்.

இதன் விவேரொரு மர்க்கமுமுளது. அதாவது 'ஆன்மா ஸ்திரமுளது. ஒன்றினாலும் அசைக்கமுடியாது. சரீரமும் சரீர சம்பந்தமில்லாத மற்றெ எல்லா விஷயங்களும் ஸ்திரமில்லாதன. அவை எல்லாம் மாயை என்றும் தியானிக்கத்தாம். ஆனால் இவ்வாறு சொல்லிவிட்டுக் கண்டு இதை கருத்தை. தப்பாய் கிரஹித்துக்கொண்டு நித்தியபகடமைகளைச் செய்யாது தவறியிருக்கிறார்கள். ஆன்மாவைத் தவிர மற்றெல்லாம் அநித்தியமென்பதற்கு ஐயமில்லை. ஆயினும் தக்காலத்தில் நம்மில் பெரும்பாலானவர்களுக்கு தங்களது பிரக்ஞையை வெளிப்படுத்த ஸ்தூல உபகரணத்தைத் தவிர வேறு சூக்ஷ்ம உபகரணங்களாகிற மனம் முதலிய இந்திரியங்கள் பரிபக்குவமடையவேயில்லை. நமக்கவ்வித யோக்கியதை உண்டா குமளவும், நமது ஸ்தூல உபகரணங்களுக்குப் பசி, தாகம் முதலிய உபாகைகள் உண்டாவதால் உட்கு மளவும் நாம் நித்திய கடைமைகளைக் கைவிடப்படாது. பகவான் கீதையில் சொல்லிய பிரகாரம் தேகயாத்திரை நடக்கவேண்டியதை உத்தேசித்தாவது அவசியம் கடமைகளை நடத்தியே தீரவேண்டும். நம்மால் பிறர்களுக்கு எவ்வித உதவியுமளிக்காமல் அவர்களைக்கொண்டு தேகயாத்திரைக்கு வேண்டிப்பைகளை அடைவோமானால் நாம் அவர்களுக்கு ருணஸ்தராவோம். மீளவும் அவற்றை இருக்குமளவும் கடன் பாக்கி நம் மேலி நின்று கொண்டேயிருக்கும். எப்போ

முதம் கிரந்தங்களில் சொல்லப்பட்டவைகளை ஸ்தூல பார்வையில் பார்த்துத் தவறுதலாக நடவாமல் அறிவைச்செலுத்திப் பார்த்து இயற்கையான அனுபவ வழியை அறிந்து அதன்படி நடத்தல்வேண்டும். ஆகையால் நாம் கிரமப்பிரான காலங்களில் பகிர்ப்புகாரமும் மனதை இழுத்து அந்தர்ப்புகாரப்படுத்தித் தனது ஆன்மஸ்வரூபத்தில் நிம்மதியாக நின்று கொண்டு மனச்சுத்தியை அடையவும் சமதமாதிரி அடைவதும் நாம் மனதைப் பழக்கவேண்டும். ஜீவாத்மா விகாஸத்தை அடைந்து பரமாத்மா ஆகவேண்டுவதை உத்தேசித்தே நமது ஜீவன் பால்யாவஸ்தையிலிருக்கும் காலத்தில் அவசியம் சரீரபோஷணையப்பற்றித் தவலை எடுக்கவேண்டும். அதற்குத் தக்க கர்மங்களும் செய்தல்வேண்டும். தான் அதுவான பிறகு வேண்டுமானால் அவ்வித கவலையை விட்டொழிக்கலாம். இங்கும் ஒருவார்த்தை சொல்லவேண்டி நேரிடுகிறது. பகவானே இதரான் கெட்டுப்போகாவண்ணம் தனக்கு கர்மத்தினால் எவ்வித பிரயோஜனமில்லையாயினும் தான் கர்மத்தை அனுஷ்டித்துக் காட்டுவதாக அருளியிருக்கிறார். ஆகையால் ஜனஸமுக்கத்தில் இருக்குமளவும் அவசியம் கர்மங்களைச் செய்தே தீரவேண்டும். சாதாரண ஜனங்கள் பெரியவனுடைய ஸ்தூல அனுஷ்டானங்களைக் கவனித்து அதைப் பின்பற்றுவார்களே ஒழிய அவனுடைய சூக்ஷ்ம நிலையை இன்னதென அறிந்து அனுஷ்டிக்கமாட்டார்கள் என்பது திண்ணம். இன்னும் மனதிற்கு எத்தனையோ தர்மங்களிருக்கின்றன. மனதைக் கிரமவழிகளில் பழகுவதற்கும் எத்தனையோ மர்க்கங்களுள், அவைகளைப் பலகிரந்தங்கள் மூலமாயும் அனுபவருக்குகளின் மூலமாயும் தெரிந்துகொண்டு அப்பியவிலிக்குத் தொடங்குவது குணமாகவிரும்பும்.

ஆகையால் மனதின் கண் ஜனக்கும் அசுப இச்சாஸங்கற்பங்களித்தெரிந்து அதற்கு எதிரிடையான சுப இச்சாஸங்கற்பங்களைக்கொண்டு அவைகளை நடுவுப்படி செய்து மனதைப் பரிசுத்த நிலைமைக்குக் கொண்டுவந்து ஸமஸ்த ஜீவகோடிகளுக்கும் உதவிபுரிந்து எல்லோருடனும் உத்தமகதியை அடையக்கூடிய பாக்கியத்தை நம்மெல்லோருக்கும் ஐகீசுவரன் கொடுத்தருள்புரிவாராகவும்.

சுபமனது.

பிரம்மஞானப் பத்திரிகை.